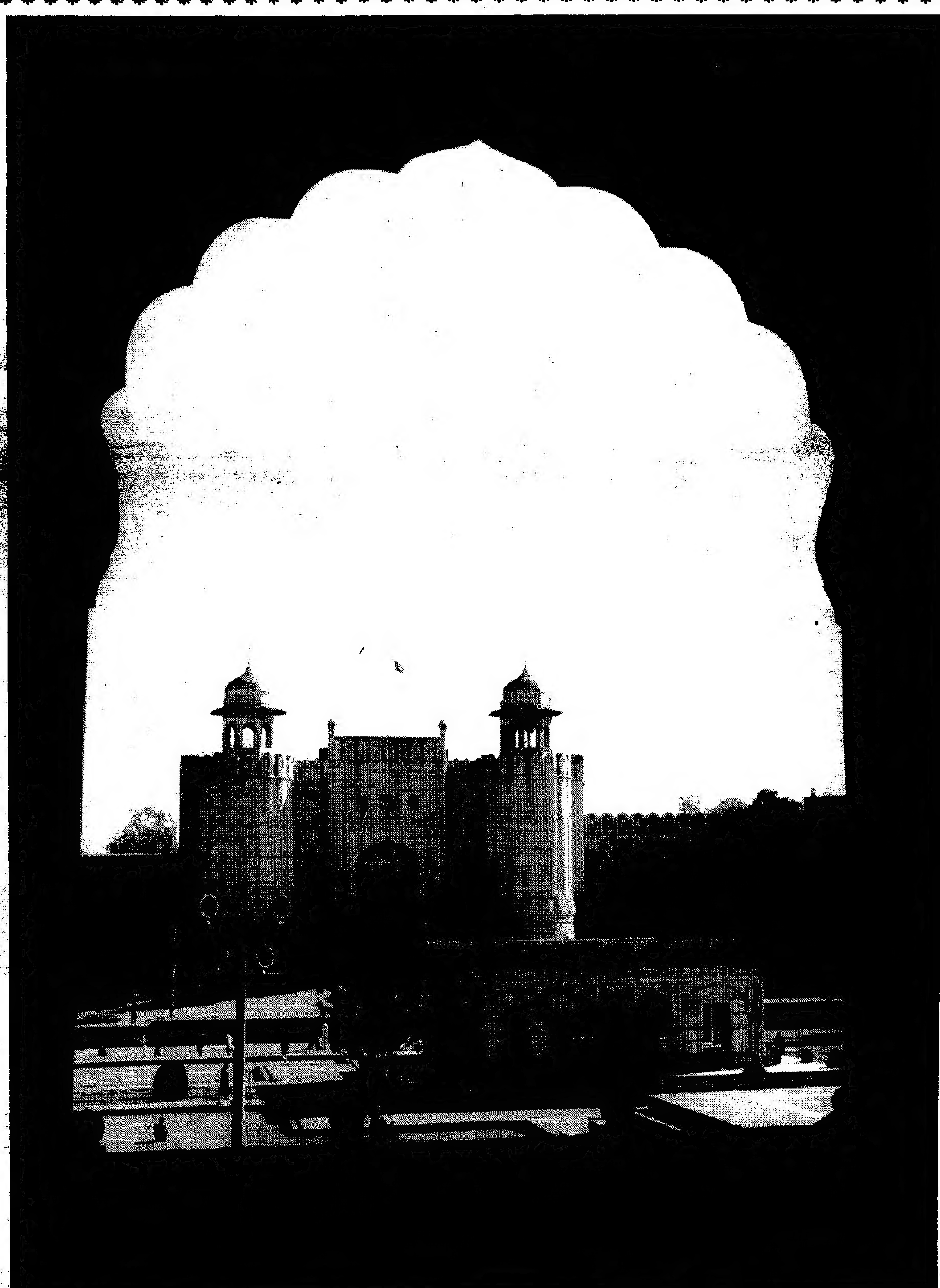
25 cents

FORTNIGHTLY TORONTO

CRESCENT

SPECIAL PAKISTAN DAY EDITION

MARCH 15, 1976 — AN URDU-ENGLISH NEWSPAPER TO SERVE PAKISTANI COMMUNITY IN CANADA & USA — VOL. 5 NO. 1



By Owaisk

FORTNIGHTLY
Crescent
338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Editor: M. Lateef Owaisi
Telephone: (416) 493-4374

"The Voice of 30,000 PAKISTANIES living in Canada & U.S.A."

واعتصموا بحبل الله جميعا

HOLD FAST ALL OF YOU TOGETHER TO THE ROPE OF ALLAH AND DO NOT CREATE DISUNITY AMONG YOURSELVES

CANDU REACTORS

The sale of nuclear reactors or the opposition to it - has become a favourite subject with conservationists, who for most of the part are rightly concerned about the spread of nuclear material creating a grave hazard to the environment. O[ver] and above this, some political considerations have also crept into the issue, blowing many genuine points completely overboard.

One such political judgement leading to a near stalement was on the standard of safeguards required for the sale of Candu reactors to Pakistan. Prior to any discussion on this particular issue, there are certain other points that need clarification.

The most popular argument advanced by the anti-sales lobby to Pakistan runs something like this:

India, which was the largest democracy in the world and which had given repeated assurances about her good intentions, never-the-less exploded a nuclear device on May 18, 1974. This occured despite the acute misery and poverty of the Indian people whose basic needs like food, medicine and clothing were far more pressing than a nuclear blast.

How can anyone else be trusted now?

The false myth of India's democracy has already exploded - without any great effort on the part of the Pakistani people. As for India's promises, the people of Kashmir, Bhutan, Sikkim and Bangladesh would bear a more eloquent testimony. India has had another dubious distinction: She has either gone to war or threatened to do so with all its neighbours - both large and small.

But there is a much more fundamental point at stake: because of India's broken promises, other countries - notably Pakistan have to pay the price in stringent safeguards or do without Candu reactors. Not content with this, some quarters have even suggested that Canadian safeguards be extended to Pakistan's purchase of a reprocessing plant from France too. Failure to comply with this requirement would mean Canada withholding all nuclear fuel from Pakistan including the current reactor at Karachi. Incidentally, this supplies the major portion of electrical power to Karachi.

Under ordinary circumstances this would be dismissed as a bad joke but some very important political figures in Canada are seriously talking about it and there are indications that Canada may resume nuclear aid to India without any written or extra guaranties.

It may be in order now to discuss Pakistan's attitude towards the agreement reached with Canada for the use of Candu reactor at Karachi. It is well known that Pakistan has strictly abided by the terms of the contract agreement and has shown itself capable of utilising technical aid to the maximum benefit.

Much more significant, however, is Pakistan's role at the UN in sponsoring a resolution, calling for a nuclear-free zone in South East Asia. This resolution was carried by an overwhelming majority. Besides Pakistan has openly announced that it is not in the field to make bombs.

Pakistan is currently at the threshold of a break-through in industrial development and the availability of cheap energy would make a great contribution; withholding it would create a set-back for many years.

The people of Pakistan are hard working and realistic; they have always sought 'assistance on the basis of mutual respect'. We hope Canada would not withdraw its assistance at a critical juncture in Pakistan's history or lump Pakistan in the same category as India. Nor should Canada choose to punish Pakistan for India's misbehaviour.

FROM QAID - E AZAM ....TO....... QAID - E - AWAM

Hasrat Mohani (حسرت موہانی) the well known Urdu peot was a great critic of the Qaid, Mr. Mohammad Ali Jinnah until one day, before partition, something strange happened:

Mr. Jinnah was addressing a huge public gatharing at which Hasrat Mohani, also present, was repeatedly interrupting the Qaid's speech. One member of the audience, an admirer of Mr. Jinnah, feeling upset about Mr. Mohani's interruptions, told him to 'shut up'.

The great Qaid was furious at this behaviour and asked the particular person to apologise to Hasrat Mohani with Mr. Jinnah's fair-play and all opposition to the Qaid and joined forces with him for the struggle to achieve Pakistan........

Many years later on Feb. 23, 1976, a similar incident occured in Toronto, but with a difference. The Qaid - e - Awam, Mr. Bhutto was addreasing a huge crowd when a young man, Mr. Arif Butt, interrupted his speech a few times. Mr. Butt was not only beaten up but thrown out of the hall at the express orders of the Qaid - e - Awam !!

TRANSLATIONS FROM THE QURAN

ALTAF GAUHAR

On Interest

Topic contd.

In trading there is a reasonable division of the profit between the buyer and the seller. The seller receives a value equivalent to the time, material, labour and talent which has gone into production and the buyer derives benefit for himself from the goods or services which he receives. There is no such division or exchange between a borrower and a lender of money. The lender receives an agreed amount of money for a fixed period. He is not concerned whether the borrower makes sufficient profit to repay him his interest. If the borrowed money is spent on personal consumption or in a wasteful enterprise which might ruin the borrower it will make no difference to the title of the lender to receive the agreed amount. So in a transaction involving exchange of money, at an agreed rate of interest, the lender is assured of regular income while the borrower must assume all the risks. It is this which makes an economy based on interest an inequitable economy.

A commercial transaction, even though it may give excessive profit to one party, concludes once it has taken place. But money provided as a loan at interest establishes a continuous arrangement for repayment during the course of which the borrower may lose all his possessions in the repayment of the interest alone without being able to liquidate the principal.

A trading transaction is complete as soon as goods or services are exchanged for their price. Thereafter the buyer does not owe anything to the seller. Even where rent has to be paid for the use of land, house or goods, the original item remains intact and is returned in that state. When capital is obtained at interest it is invested in trade or industry and the amount invested has to be recovered through production and returned to the lender along with the interest.

In any trading, industrial, or agricultural venture a person spends his time, talent and energy and makes a profit out of it. But a lender only parts with his surplus capital and thus becomes a partner in the talent and effort of others. Yet he is an unusual partner because he does not share the loss or gain in equal proportion. He receives his fixed amount whether the venture fails or succeeds.

This is what makes trading a beneficial activity which contributes to the growth of the economy while usury ruins an economy and in the end destroys all prospects of progress.

Usury appears to add to one's resources and charity subtracts from them but, in fact, usury obstructs moral, spiritual and economic growth and brings about social decline whereas charity (and this includes loans without interest) helps in the economic and social development of society.

Let us look at usury from the moral point of view. Usury encourages selfishness, miserliness, narrow-mindedness and hard-heartedness and as one pursues usury, these qualities become more pronounced. Charity results in broad-mindedness, sympathy and generosity and the more one practises charity the more these qualities are developed.

From the social point of view, usury establishes a relationship among people in which all transactions are based on personal interest. The needs of one man become a source of exploitation for another. The richer sections of society take the maximum advantage of the weakness of the less fortunate sections. Such a relationship can neither produce social stability nor mutual understanding. Instead, every member concentrates on what is in his own interest and develops a sense of jealousy and mistrust toward the others. This inevitably leads to disintegration. Where society is based on collective understanding and goodwill and people deal with one another in a fair and generous manner, helping those whose circumstances so demand, the social fabric gets strengthened. This helps to create an environment of love, understanding and sympathy and people are able to avoid internal conflict and confrontation.

From the economic point of view there are two kinds of loans on which interest is charged: (*a*) loans which persons in need obtain for individual consumption and, (*b*) loans which professional people obtain for investment in commercial, industrial and agricultural ventures. The evils which loans of the first category produce do not have to be explained. There are individuals and institutions throughout the world who exploit the poverty of the peasants, the workers and men of low income. The weight of indebtedness becomes unbearable for them because what they earn is never sufficient to repay the interest leave alone the principal. The cumulative amount of interest that they pay far exceeds the amount which they originally borrowed. A worker finds a major part of his wages taken away by the money lender and what he is left with is inadequate even for the minimum essential needs of his family. This inevitably creates in him an attitude of disgust toward his work because the fruits of his labour are appropriated by somebody else. The worker finds himself constantly under stress and this robs him of his health which is his only real asset. While a few earn large incomes on the money advanced by them, thousands of others groan under extortion. The effect of all this is that national production always remains below the optimum level. While the rich are getting richer, the poor get poorer and more numerous until the time comes when the resentment and hatred of the masses against the privileged classes erupts and much of what is created under such an oppressive system is wiped away and the money lenders lose not only their wealth, but also their life.

The second category of loans which are meant for productive investment subject to an agreed rate of interest also give rise to innumerable problems of which the following are more significant.

All projects which cannot yield profit at least equal to the prevailing rate of interest are ignored even though they may be of immense utility and urgency for the people. National resources are diverted to such projects as can yield profit equal to or more than the rate at which money is borrowed in the market, whether these projects are of any utility or not.

It cannot be guaranteed that a commercial, industrial or agricultural project which is financed by loan will invariably yield profit higher than the rate of interest. In fact, the possibility that the project may end up in loss cannot be ruled out. So where a businessman furnishes a guarantee under which an agreed rate of interest or profit is promised it must lead to all kinds of malpractices.

Where a person lends money for investment in a project in which he is not a partner in profit and loss but is entitled to receive a guaranteed amount as income he can hardly have any interest in the feasibility of the project. His sole anxiety would be to secure the right kind of guarantee so that the amount promised to him is either paid to him regularly or he can recover it in the event of default. If the project runs into difficulties because of market conditions he takes steps to safeguard his capital by withdrawing his funds. His selfishness can thus contribute to the market factors which may be having a depressing effect on the project and in the event of real decline in market conditions his attitude of protecting his money can bring the project to a halt.

The economic benefits of charity are obvious. If the well-to-do people after meeting their legitimate needs, in as comfortable a manner as may be reasonable, give part of their funds to people engaged in business either on loan without interest or as partners in their ventures or deposit them with the government for community services, then these funds will generate a great deal of commercial, industrial and agricultural activity. This will bring about an improvement in the living standards of the common man and the gross national product under these arrangements will be tremendously greater than that which will be produced under an economic system based on usury.

There are certain other aspects of the problem of usury which have been touched upon in Tafheemul Quran.

Ingratitude on the part of man is looked upon with disapproval. Only those persons can indulge in money lending who have acquired more wealth than their real needs. Such a situation should be regarded by them as a favour of God and in recognition of this favour they should adopt an attitude of generosity toward their fellow beings. If they refuse to do so and part with their surplus funds only to exact whatever they can from those less favourably placed then they are being guilty of ingratitude and their conduct amounts to transgression.

There are two types of people: those who are only interested in adding to their wealth regardless of the rights of the others and those who fear God and have a sympathetic and generous attitude toward the others. They earn righteously with due regard to the rights of the others and act generously not only by helping those who are in need but also by putting funds into projects which are meant for the good of the community. Those belonging to the first category have been condemned because no society can progress with such people. Those in the second category are approved and blessed. They are the ones who help to build a progressive society and for whom there is hope and happiness in the hereafter.

The warning that people who do not give up usury will be treated as "in open hosility to God and to His prophet" was administered after the conquest of Mecca but has been placed is surah Baqarah because of its relevance to the subject. Prior to the revelation of this verse, usury was disapproved but had not been declared unlawful. With the revelation of this verse, usury became a criminal offence in the Islamic State. The Prophet, through his functionaries, conveyed to those tribes in Arabia who practised usury that if they did not give up this practice they would be treated as at war with the Government. The Christians of Najran were granted complete cultural autonomy within the Islamic State but it was specified in the agreement that if they indulged in usury the agreement would become null and void and they would be considered to be hostile to the Government. The last words of this verse have persuaded Ibne Abbas, Hasan Basari, Ibne Sairain and Rabbi-bin-Ans to conclude that in an Islamic State a person who practises usury should first be compelled to abandon it and if he refuses to do so he should be executed. Other jurists, however, believe that such a person should be imprisoned and kept in detention till he undertakes to give up usury.

Finally there is the advice that if a debtor is in difficulties he should be given time to repay the loan. It has been inferred from this verse that an Islamic court will come to the aid of a person who is unable to repay his loans and will require his creditors to give him more time. In certain circumstances, the courts would be entitled to remit the whole or part of the loan. It is reported that a person who had incurred loss in business and was heavily under debt came to the Prophet for help. A number of people gave him monetary assistance at the instance of the Prophet but even then the amount was not enough to clear his liability. The Prophet told his creditors that they should take whatever was available and forget the rest. Scholars have suggested that a house in which a person resides, cooking utensils, personal clothing and such instruments as a person needs in his profession must under no circumstances be confiscated toward the repayment of loan.

Pak support to Arab, Islamic causes lauded

RAWALPINDI — ———The first ever International Congress on Seerat concluded its session in Rawalpindi today after day long deliberations and exchange of views on Islamic thought and research.

The second session will commence in Lahore tomorrow.

The Congress held two sessions here today. The plenary session was presided over by Sahibzada Farooq Ali Speaker of the National Assembly and the working session by Mr. Hasan Aksoy, Minister for Religious Affairs, Government of Turkey.

In the plenary session, the two main speakers were Syed Hassan Quthi, former Auqaf Minister of Saudi Arabia, and Dr. A. Rauf, Director, Islamic Institute, Washington.

During the working session which was held immediately after the coffee break in the morning, 10 delegates read papers on the life and teachings of the Holy Prophet. They were Senator Kamal Azfar from Pakistan, Rev. Jan Slomp (Pakistan), Dr Ismet Bazde (Turkey), Dr Rifat Mustafa Rifat Mufti of Cyprus, Dr. Charles Beddes (U.S.), Maulana Shah Mohammad Arifullah Qadri (Pakistan), Maulana Ghulamullah Khan (Pakistan), Maulana Abdul Hakim, MNA, Mr. Omar al Sayed Syrian Charge d'Affaires and Prof Dr W R Mojtehed Zadeh of Iran.

In the afternoon the citizens of Rawalpindi and Islamabad held a civic reception in honour of the visiting delegates to the Congress at Shakarparian, a picturesque hill top in Islamabad.

The reception was addressed by Dr. Abdul Haleem Mahmud Rector of Al Azhar University, Dr. Shaikh Ahmad Kiftaru, Grand Mufti of Syria, and Sh. Abdullah bin Sabeel, Imam of Ka'aba Sharif.

Syed Hasan Mohammad Qutbi, former Auqaf Minister of Saudi Arabi who was the main speaker of the plenary session, paid rich tributes to Pakistan for its efforts to project the cause of Islam.

Dr Rauf spoke highly of the Islamic way of life as witnessed by him in this country. He said on landing in Pakistan he found an Islamic atmosphere which was very rare to find in any other country.

Sahibzada Farooq Ali thanked the delegates and said a good beginning had been made in the shape of this Congress which, he added, was the outcome of the sustained efforts of Prime Minister Bhutto.

After the conclusion of plenary session, the Congress met for its first working session.

Dr. Ismet Bazde, a Turkish scholar, said in his paper that Muslims were on the threshold of a jehad of thoughts. "Now" the sword of Islam had gone into its sheath and the golden sword of thoughts had become unsheathed, he added.

The Mufti of Cyprus, Dr. Rifat Mustafa Rifat, quoting hadith, said the Holy Prophet wanted Cyprus to become a stronghold of Islam. Calling for support from the Muslim world he said when a Muslim community was exposed to any suffering, the whole Muslim world should come to its assistance.—APP.

Pak Jordanian ties to be strengthened

Mr Bahjat Talhouni, President of the Jordanian Senate now leading his country's Parliamentary delegation to Pakistan said on his arrival in Lahore on Thursday that brotherly relations between the peoples of the two countries would grow further as they believed in the same faith and cherished the same hopes and aspirations.

Mr Talhouni expressed the hope that fraternal relations and co-operation between Pakistan and Jordan and the Arab countries would further be strengthened.

Replying to a question, Mr. Talhouni said he had extended an invitation to the Speaker of the National Assembly and its members to visit Jordan. He hoped that the visit would take place soon.

Regarding the possibility of His Majesty King Hussein's visit to Pakistan, he said, King Hussein was likely to break journey in Karachi on his back home from his visits to Australia and Japan.

Later, the delegation called on the Punjab Assembly Speaker in the Assembly Chambers.

Kabul junta still on the rampage

PESHAWAR, ——— In spite of strict censorship, reports from across the border disclose that early last month a number of bomb explosions occurred in Kandahar.

The details of casualties and loss of property are however not known. The Kabul rulers in utter desperation are said to have arrested a number of innocent citizens.

Meanwhile, according to another report a large number of high ranking Government officials have been dismissed by the Afghan Government. These include Abdul Jalil, a Judge at Ghazni; Abdul Hakim, Director General Agricultural Development Bank; Hashmat Sharar; Ali Ahmad, Nabi Gharwal; (ESTT) Abdul Waheed Safi, etc.

Apart from these, two senior officers were dismissed and imprisoned for their alleged involvement in criticising the anti people policies of the regime.—APP.

Airmail link with B.D.

KARACHI, ——— Postal service between Pakistan and Bangladesh has been started with immediate effect, it was officially announced here today, reports APP.

A Press note issued here today said for the present only airmail link has been established.

Aga Khan calls on President

RAWALPINDI, ——— Prince Karim Aga Khan, called on President Fazal Elahi Chaudhry this evening at the Presidency.

The Prince was accompanied by Mr. Pivar Ali Allana, Sind Minister for Education and Culture. He remained with the President for sometime.—APP.

GANGES WATER

Bhashani for Judges Commission

DACCA, ——— Veteran Bengali politician Maulana Abdul Hamid Khan Bhashani has suggested setting up of a joint commission consisting of Supreme Court judges from India and Bangladesh to settle their dispute over the water of the Ganges.

Maulana Bhashani 93, said one Supreme Court Judge from each country should sit on the commission.

Bangladesh has accused India of a breach of international principles by diverting water from the Ganges to Calcutta port with its Farakka Barrage.—Reuter.

SPECIAL ISSUE

1976 IS QAID-E-AZAM'S CENTENNIAL YEAR

THE CRESCENT FORTNIGHTLY IS PLEASED TO ANNOUNCE THE PUBLICATION OF A SPECIAL ISSUE IN QAID'S HONOR AND MEMORY

IF YOU WISH TO CONTRIBUTE ANY ARTICLE FOR THIS ISSUE PLEASE SEND IT IN BY MAY 15 1976

Nuclear aid negotiations

MacEachen confirms progress in India

OTTAWA (CP) External Affairs Minister Allan MacEachen confirmed yesterday that some understandings about the resumption of nuclear aid to India have been reached in New Delhi.

But the minister told the Commons the understandings could not be considered an agreement until approved by Cabinet.

He said he has not yet received a full report on the negotiations from the Canadian team, headed by Michel Dupuy, assistant under-secretary of state for External Affairs. He said he had only received a telegram.

Reports from New Delhi quoted Indian officials as saying an agreement for resumption of nuclear aid, cut off by Canada after India exploded a nuclear device made with plutonium from a Canadian-supplied reactor in May, 1974, had been reached during the weekend.

Mr MacEachen told Allan Lawrence (PC Northumberland-Durham) he would be looking to see to what extent the understandings comply with guidelines established by nuclear supplier countries at a conference in London, England, before recommending them to Cabinet.

Mr Lawrence wanted assurances any agreement with India would include the guarantee that the nuclear technology would not be used to make any explosive device, even for a tunnel excavation, for any period of time.

He said that India had only agreed not to make an explosive device for an 18 month period.

Flora MacDonald (PC, Kingston and the Islands) attacked the Government for its "double standard" concerning the sale of nuclear technology. Canada does not require countries purchasing nuclear technology to be a signatory of the Nuclear Non-proliferation Treaty. Countries receiving nuclear technology in the form of aid, must sign the treaty.

"When nuclear exports are thought to be commercially profitable Canada will peddle its nuclear technology throughout the world regardless of the moral and political consequences of such sales," she said.

Second Indian blast rumored, senator says

WASHINGTON (Reuter) – Senator Charles Percy of Illinois yesterday reported rumors that India was preparing to carry out a second peaceful nuclear explosion.

Senator Percy mentioned the rumors, about which we gave no further details, in asking Mr. Kissinger at a Senate hearing why the United States continued to supply nuclear fuel to India following its first explosive test in May, 1974.

Mr Kissinger said the U S fuel did not contribute to India's capacity to make explosives. But he added:

"We believe the continuation of nuclear explosions (by India) would have a reckless quality which would undermine regional stability."

THE GLOBE AND MAIL

RIOTS IN PANJSHER

Bid to kill Jalalabad Commandant

PESHAWAR, ——- .. The Commandant of the Jalalabad Garrison in Afghanistan is reported to have narrowly escaped an attempt on his life during an inspection visit to the garrison early this month.

Though strict censorship has kept the people in dark about the number of casualties that are believed to have resulted following exchange of fire, it is said that a large number of arrests have been made after the incident.

Observers believe that firing on senior military commanders while on duty indicates a new trend in the mounting wave of violence following sporadic eruption of public resentment against repressive measures of the Afghan Government.

According to yet another report, Panjsher was once again the scene of violent riots when troops attempted to take control of some precious stone mines which were hitherto in possession of the local population.—APP.

B.D. sovereignty in danger

RAWALPINDI, ——: "Bangladesh Times" last Saturday published a resolution adopted at a mass rally held in Dacca, pointing out that the Bangladesh sovereignty was threatened by foreign aggression, according to a Peking Radio broadcast on yesterday.

The resolution called on the people to unite to foil such designs.

The resolution said that India's unilateral withdrawal of the Ganges waters at Farakka barrage would have adverse effects on Bangladesh.

The rally appealed to the Government of Bangladesh to refer this issue to international public opinion the B.D. Radio monitored here added.—APP.

CHURNING RACIALIST SLURS

Racist literature, like racist attacks are becoming more frequent; and almost always the origins appear to be British.

The latest piece is a poem which we reproduced here. By a very remarkable coincidence, this poem had appeared in a number of papers in Britain in 1973 and sure enough, with some very slight modifications has found its way here.

Racism may serve the interests of a small minority, the majority must prevent itself being sucked into the vortex of hatred. At the same time, the victim communities have to create greater awareness among their members and face up to the challenges united.

Plenty Room in Pakistan

I come for visit - am treated regal
So I stay – who cares ILLEGAL?
I come to Canada poor and broke
Get on bus, see Manpower bloke
Kind man treat me really swell there
Send me down to see the welfare
Welfare say "Come down no more"
"We send the cash out to your door"
PIERRE TRUDEAU make you wealthy,
Medical plan will make you healthy.

Six months on dole – in rags and turbans,
I buy big house in suburbans.
They come with me – we live together,
Only one thing bad – the weather
Fourteen families living in
Neighbours patients wearing thin,
Finally whites must move away,
I buy their house too – I say
Find more Paki's – house I rent,
More in garden, live in tent.

Send for family – they all trash,
They all draw more welfare cash
Everything is doing good
Soon we own the neighbourhood
Now on quiet summer nights,
Go to Temple - watch the sights
We have hobbie – it called breeding
"Baby Bonus" - keeps us feeding

Two years later, big bank roll
Still go Manpower, still draw dole
Kids need dentists? Wife need pills,
We get free, got no bills
White man good, he pay all year
They keep the welfare running here
Bless all white man, big and small,
For paying tax to keep us all

We thank Canada - damn good place
Too damn good for white man race,
If they no like coloured man
PLENTY ROOM IN PAKISTAN.

چین نے موجودہ صورت حال پر گہری تشویش ظاہر کی ہے

فرخا براج کی تعمیر سے بنگلہ دیش میں گنگا کا پانی کم ہو گیا ہے اور تباہی کا خطرہ

پانی کی شدید کمی کی وجہ سے چند دن تک کھلنا پورٹ بند کرنا پڑے گی

حکومت شمالی علاقوں کی اقتصادی ترقی پر مکمل توجہ دے رہی ہے : وزیر اعظم بھٹو

عوام کے جائز مطالبات جلد از جلد پورے کئے جائیں گے

گلگت ــــ اے پی پی وزیر اعظم ذوالفقار علی بھٹو نے کہا ہے کہ ان کی حکومت شمالی علاقوں کی اقتصادی ترقی پر مکمل توجہ دے رہی ہے اور عوام کو بھی چاہئے کہ وہ اس مقصد کی تکمیل میں حکومت سے بھرپور تعاون اور محنت کریں۔ وزیر اعظم یہاں اسمٰعیلی جماعت خانے میں ایک اجتماع سے خطاب کر رہے تھے جو پرنس کریم آغا خان کے دورے کے سلسلے میں ہوا تھا۔



وزیر اعظم بھٹو پرائم منسٹر ہاؤس میں پرنس کریم آغا خان سے بات چیت کر رہے ہیں

پیدا ہو گیا ہے۔ یہی وجہ ہے بنگلہ دیش کی حکومت نے یہ مسئلہ عالمی سطح پر اٹھانے کا فیصلہ کیا ہے۔

کینیڈا اور پاکستان کا معاہدہ

آئندہ موسم گرما میں ہوگا

بات چیت ملتوی کر دی گئی

لندن ــــ (بی بی سی) اردو سروس: پاکستان اور کینیڈا کے درمیان ایٹمی حفاظتی انتظامات اور تعاون کے سلسلے میں جو مذاکرات ہو رہے تھے وہ فی الحال ملتوی کر دیئے گئے ہیں۔ کینیڈا کے وزیر خارجہ نے اپنی پارلیمنٹ میں بتایا کہ مذاکرات فی الحال روک دیئے گئے ہیں تاہم آئندہ موسم گرما تک کوئی معاہدہ طے پا جائے گا۔ انہوں نے یہ نہیں بتایا کہ مذاکرات دوبارہ کب شروع ہوں گے۔ اس دوران کینیڈا کے ایک وفد بھارت کو ایٹمی سامان کی سپلائی بحال کرنے کے بارے میں مذاکرات کی غرض سے بھارت پہنچ گیا ہے اور مذاکرات شروع ہو گئے ہیں۔ کینیڈا نے مئی ۱۹۷۴ء کے ایٹمی دھماکے کے بعد بھارت کی ایٹمی امداد بند کر دی تھی۔ بی بی سی کے نامہ نگار کا کہنا ہے کہ اب کینیڈا یہ محسوس کرتا ہے کہ بھارت سے ایٹمی تعاون کے نئے سمجھوتے کا جواز موجود ہے۔

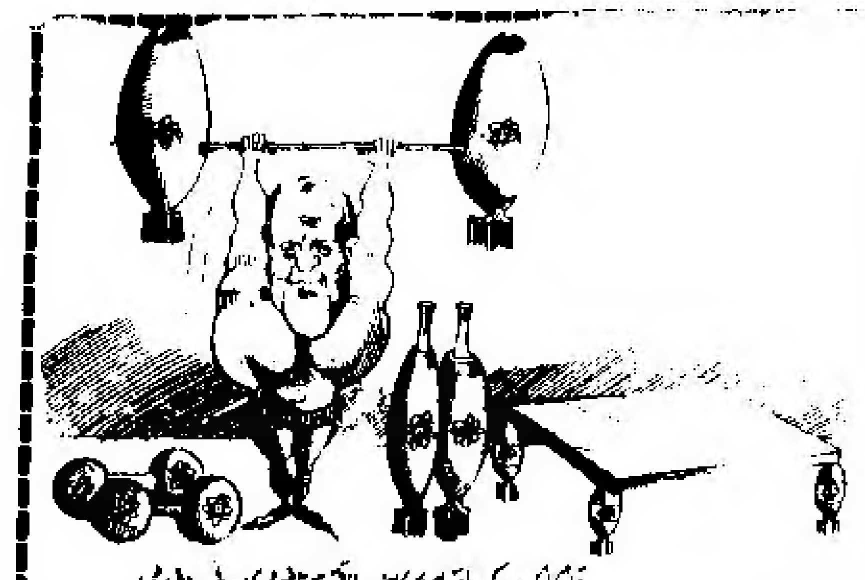


پاکستانی نوجوان کا اعزاز



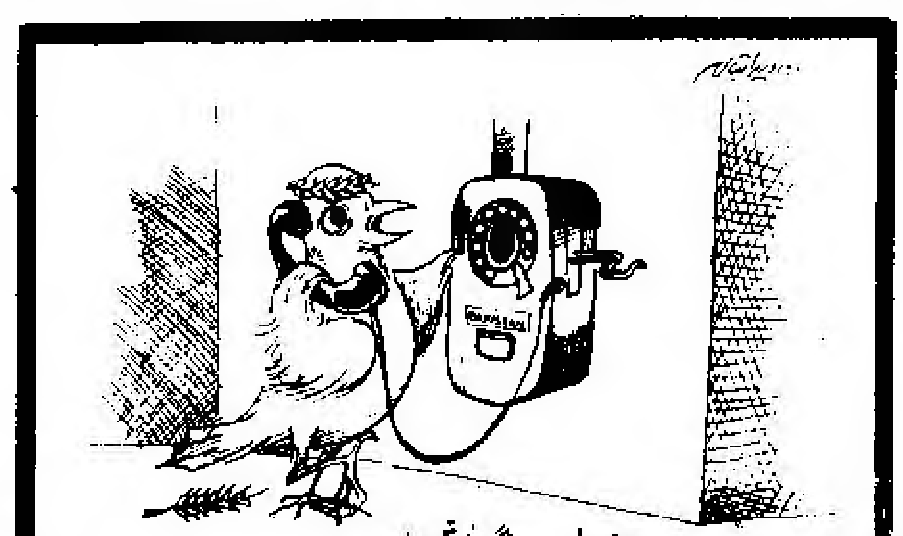
"جنیٹری" اور رشید اپستول

ـــ روزن دیوار ـــ











Multiculturalism? It's up to you.

IN THE NATIONAL FILM BOARD

قومی فلمی بورڈ میں:

ملٹی کلچرل پروگرام کی خدمت میں اپنا حصہ ادا کرنے کے لیے قومی فلمی بورڈ نے ۱۹ مختلف زبانوں میں چار سو سے زائد فلمیں بنائی ہیں۔ یہ فلمیں قومی فلمی بورڈ کے ان شہروں کے دفاتر سے مفت حاصل کی جا سکتی ہیں: وینکوور، وینی پیگ، ٹورانٹو، مونٹریال، اوٹاوا، ہیلی فیکس۔

IN THE NATIONAL MUSEUM OF MAN

انسان کے قومی عجائب گھر میں:

اوٹاوا میں انسان کا قومی عجائب گھر کینیڈا کی پوری نسلی و ثقافتی روایات کی تاریخ کی دستاویز پیش کرتا ہے۔ عجائب گھر نے بڑی تعداد میں ٹیپ ریکارڈنگز، ویڈیو ٹیپس، فلمیں اور ARTIFACTS اکٹھا کر رکھی ہیں۔ ایسے عناصر پر خاص توجہ دی جا رہی ہے جیسے لوک فن عمارت، گھریلو استعمال کی اشیاء، خوراک کی پیداوار اور دستکاری کے صنعتی دور سے پہلے کے طریقے، روایتی کہانیاں سنانا، خاندان اور کمیونٹی کی زندگی، تہوار اور رسومات، ثقافتی نمائشوں اور سفری دکھاووں کا بندوبست بھی کیا جا رہا ہے۔

IN THE PUBLIC ARCHIVES عوامی محافظ خانوں میں:

قومی نسلی محافظ خانوں کا پروگرام اس طرح بنایا گیا ہے کہ نسلی و ثقافتی دستاویزات حاصل ہوں اور انہیں گم ہونے، ضائع ہونے یا بوسیدہ ہونے سے بچایا جائے۔ ماہرین کے ایک عملے نے نسلی و ثقافتی تنظیموں، انجمنوں اور افراد سے ربطہ قائم کر کے ہماری وراثت کے اس بیش قیمت اور اہم پہلو کے ریکارڈز کا موازنہ کرنا شروع کر دیا ہے۔

IN THE NATIONAL LIBRARY قومی لائبریری میں:

قومی لائبریری نے کئی زبانوں کی کتابی فہرست مہیا کرنے کا بیڑا اٹھایا ہوا ہے۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ کینیڈا میں بولی جانے والی غیر سرکاری زبانوں کی کتابیں حاصل کر کے انہیں عوامی کتب خانوں میں عوام کے لیے مہیا کیا جائے۔ اور کئی کتب خانوں میں غیر سرکاری زبانوں کی کتابوں کی تعداد کو بڑھایا جائے۔ مارچ ۱۹۷۵ء میں دس زبانوں میں ایسی کتابوں کی پہلی قسط اوٹاوا سے بھیجی جا چکی ہے۔ منصوبہ یہ ہے کہ ہر سال پانچ نئی زبانوں کا اضافہ ہوتا رہے گا۔ یہاں تک کہ ان کی تعداد ستر تک پہنچ جائے۔

اپنے خیالات کے اظہار یا مزید معلومات حاصل کرنے کے لیے اس پتہ پر لکھیے:

**Multiculturalism, P.O. Box 366, Station A,
Ottawa, Ontario K1N 8Z9**

ملٹی کلچرل ازم کے پیچھے سارا مقصد یہی پوشیدہ ہے کہ کینیڈا میں رہنے والے تمام لوگوں کی مدد کی جائے تاکہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے مل جل کر رہیں اور ہر ایک دوسرے کے پس منظر اور آپس کے فرق کو سمجھیں۔

ملٹی کلچرل ازم تمام کینیڈین لوگوں کے لیے حکومت کی ایک مستقل پالیسی ہے۔ اور یہ رضاکارانہ کام ہے۔ درحقیقت یہ ہم پر منحصر ہے کہ اس کو قابل عمل بنائیں۔

ہماری وفاقی حکومت درج ذیل پروگرام اور سہولتیں فراہم کرتی ہے تاکہ ہمارے تہذیبی پس منظر کو محفوظ رکھنے میں ہماری مدد کر سکے۔

IN THE DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE

سکریٹری آف اسٹیٹ کے ڈیپارٹمنٹ میں:

ملٹی کلچرل پروگرام کینیڈا کے تمام ثقافتی گروہوں کی امداد اور ترقی کے لیے بنایا گیا ہے، جو کہ اپنی تہذیب کو باقی رکھنے کی خواہش مند ہیں اور اپنے ثقافتی ورثے سے کینیڈا کو مستفید کرتے ہیں۔ حسب ذیل سرگرمیوں کی تکمیل اس مقصد کے حصول میں مدد کرتی ہے۔

ETHNIC GROUPS LIAISON نسلی گروہوں میں تعلق:

یہ پروگرام قومی اور مقامی سطح پر گروہوں میں تنظیم اور رابطہ قائم کرنے میں پیشہ ورانہ وسائل مہیا کرتا ہے۔

CANADIAN IDENTITIES PROGRAM

کینیڈین انفرادیتی پروگرام:

اقلیتی گروہوں کی ثقافتی انفرادیت کو محفوظ کرنے کی کوشش کرتا ہے اور کینیڈا کی رنگا رنگ ثقافت کی واقفیت اور آگہی کو کرافٹس، تھیٹر، لوک آرٹ کے تہوار اور ادب کے ذریعے بڑھاتا ہے۔

CANADIAN ETHNIC STUDIES کینیڈین نسلی تعلیم:

کینیڈین نسلی تعلیم کی مشاورتی کمیٹی کے زیر نگرانی کینیڈا میں نسلی تعلیم کی تحقیق کے لیے منصوبے بنائے گئے ہیں۔ کینیڈا کی یونیورسٹیوں میں مہمان پروفیسروں اور لیکچراروں کا انتظام بھی یہی مشاورتی کمیٹی کرتی ہے۔

NON-OFFICIAL LANGUAGES TEACHING-AIDS غیر سرکاری زبانوں کے لیے تدریسی آلے:

زبان سکھانے والی تدریسی اشیاء بنانے اور انہیں ترقی دینے کے لیے مالی امداد دی جاتی ہے۔

MULTICULTURALISM CENTRES PROGRAM

ملٹی کلچرل ازم سنٹرز پروگرام:

مقامی کمیونٹیوں میں ملٹی کلچرل سنٹرز قائم کرنے کے لیے رضاکار گروہوں کی مدد کرتا ہے۔

IMMIGRANT INTEGRATION PROGRAM

تارکین وطن کی یکجہتی کا پروگرام:

یہ پروگرام ان مختلف گروہوں کی اعانت کرتا ہے جو تارکین وطن کو کینیڈین سوسائٹی میں مکمل طور حصہ لینے میں مدد دیتے ہیں۔

PROJECTS GRANTS PROGRAM پروجیکٹس گرانٹس پروگرام:

ملٹی کلچرل سرگرمیوں کی خاطر مفاد عامہ کے لیے رضاکار گروہوں کی مالی اعانت کرتا ہے



Hon. John Munro
Minister Responsible
for Multiculturalism

L'hon. John Munro
Ministre chargé
du multiculturalisme

۲۳ مارچ ۱۹۴۰ء

یوم قرارداد پاکستان

از: کیپٹن ممتاز ملک

۲۳ مارچ ۱۹۴۰ء کا دن اس برصغیر کے مسلمانوں کی سب سے بڑی خوش نصیبی کا دن تھا کیونکہ اس مبارک و مسعود دن ہی کو لاہور میں "قرارداد پاکستان" منظور ہوئی اور خدائے بزرگ و برتر نے انہیں دنیا بھر میں سب سے بڑی اسلامی مملکت کا مالک بن جانے کی سعادت بخشی۔ یہ معمار پاکستان حضرت قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ کی قیادت ہی کی اعجاز نمائی تھی کہ اس برصغیر کے مسلمان آپس میں متحد ہو کر حصول پاکستان کی عملی جدوجہد میں ایک سیسہ پلائی ہوئی دیوار بن کر کھڑے ہو گئے اور لا الہ الا اللہ کا مطلب کیا؟ آزاد و خود مختار پاکستان" کے نعرے بلند کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ نے سات سال چار ماہ اور ۲۳ دن — یعنی — ساڑھے سات سال سے بھی کم مدت میں تمام مخالفین کو شکست فاش دینے کے قابل بنا دیا۔ ورنہ وہ محض دس کروڑ تھے اور ان کے مطالبے کی مخالفت کرنے والی ہندو قوم کی تعداد ان سے تین گنا زیادہ تھی اور پھر کئی اپنے بھی ہندو قیادت کے فریب میں آئے ہوئے تھے۔ ...

[illegible]

...وہ کو نشریاتی تہذیب تسلیم کرتا تھا ... بہ ساری مشترکہ زبان اور وہ اسلئے ہے کہ انگریز اسے فوج کے لئے مشترکہ زبان تسلیم کر چکا ہے ... سپاہی ... کی عبارت ہی یہ ہے کہ ہندوستانی افواج کی زبان اردو ہے جو رومن اور دیوناگری میں لکھی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ ... تامل، انکار ... اور دیگر ... شہروں اور علاقوں میں رہنے والے غیر ہندوستانی بھی جنہیں ایک دوسرے کی بولی یا زبان نہیں آتی تھی ... اردو ہی میں ایک دوسرے سے ہمکلام ہوتے تھے۔

ہندوستان کو بے شمار ... ہندوستان کے دو ٹکڑے ہو جائیں گے۔ پاکستان قائم ہو جائے گا اور ہندوستان کے مسلمان سب سے بڑی اور آزاد و خود مختار اسلامی مملکت کے باشندے بن جائیں گے اور اس طرح وہ بین الاقوامی اسلامی برادری میں شامل ہو جائیں گے۔

قرارداد پاکستان کے لیے ... کی نماز ... کے دوران ہندوستان کی طرح سارے برصغیر کی مساجد میں ... پاکستان کے لئے دعائیں مانگی جاتی تھیں ... ۱۴ اگست ۱۹۴۷ء کو پاکستان معرض وجود میں آگیا اور بھارت کو اگلے دن یعنی ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کو آزادی ملی گویا دوسرے معنوں میں ہمارا پاکستان بھارت سے بقدر ایک دن بڑا ہے۔

مجھے ... یہ فخر و ناز ہے کہ پاکستان ... قائد اعظم کی قیادت میں حاصل ہوا ...

[illegible]

برما میں مقیم ہندوستانی مسلمان ۲۳ مارچ ۱۹۴۰ء ہی سے اپنے کو پاکستانی کہنے لگے تھے!

[illegible]

احوال واقعی

ترجمہ: عابد جعفری (ٹورنٹو)

[illegible]

پاکستان برصغیر کے دس کروڑ مسلمانوں نے حاصل کیا ہے

[illegible]

"مجھے ہندوستان کو متحد رکھنے کے لیے بھیجا گیا تھا" ماؤنٹ بیٹن

"جناح ایسا بلند کردار قومی لیڈر شاید ہی مسلمانوں کو نصیب ہو"

برطانوی ہند کے آخری وائسرائے اپنی زندگی میں سب سے زیادہ قائداعظم محمد علی جناح کے کردار و شخصیت سے متاثر ہوئے

ترجمہ: [illegible]



بدقسمتی سے اس وقت بھی پاکستان میں چند پڑھے لکھے اصحاب ایسے موجود ہیں جو اپنے مشکوک اسباب کی بنا پر یہ کہنے سے گریز نہیں کرتے کہ تقسیم ہند کی سکیم درحقیقت انگریز کی سازش تھی جسے پورا کرنے کے لئے انہوں نے قائداعظمؒ کو آلۂ کار بنایا۔ اس قسم کے نام نہاد دانشوروں کے الزامات کی تردید میں اس سے قبل بہت کچھ کہا اور لکھا بھی جا چکا ہے۔ لیکن اب خود ایک ایسی شہادت سامنے آئی ہے جس کے معتبر ہونے میں کوئی شبہ نہیں کیونکہ یہ نہ صرف ایک انگریز کی شہادت ہے بلکہ پاکستان کے ایک دشمن کی شہادت ہے۔ لارڈ ماؤنٹ بیٹن غیر منقسم ہندوستان کا آخری وائسرائے تھا۔ اس نے بی بی سی لندن کے نمائندہ مسٹر ڈینس ٹولے کو جو انٹرویو دیا ہے وہ انگلستان کے تقریباً تمام اخبارات میں شائع ہوا ہے۔ ذیل میں اس کا ترجمہ دیا جاتا ہے۔ امید ہے کہ اس مکمل ترجمہ سے ایسے نام نہاد دانشوروں کی آنکھیں کھل جائیں گی جو آج بھی پاکستان کو انگریز کا عطیہ کہتے ہیں۔ (مترجم)

ڈینس ٹولے (بی بی سی): یور ایکسی لینسی! آپ غیر منقسم ہندوستان کے آخری وائسرائے تھے آپ نے ہی اقتدار پاکستان و ہندوستان دو آزاد مملکتوں کو منتقل کیا تھا۔ کیا اس وقت ہندوستان کو متحد رکھنے کا کوئی امکان تھا؟ کیا آپ نے کوشش کی تھی کہ اقتدار ایک متحدہ ہندوستان کو منتقل ہو؟

لارڈ ماؤنٹ بیٹن: مجھے صرف اسی مقصد کے لئے ہندوستان بھیجا گیا تھا کہ میں اس ملک کو کسی نہ کسی طریق سے متحد رکھ سکوں اور ایک متحدہ ہندوستان ہی کو اقتدار منتقل کروں۔ ہم دو سو سال کے بعد اس عظیم ملک کو چھوڑ رہے تھے۔ نہ صرف ایٹلی گورنمنٹ کی بلکہ میری بھی مرضی یہی تھی کہ ہندوستان کو متحدہ صورت ہی میں چھوڑ کر ہم واپس چلے جائیں۔ کاش اگر ایسا ہو سکتا تو یہ میرا ایک عظیم الشان کارنامہ ہوتا۔ نہ صرف میرا بلکہ ایٹلی گورنمنٹ کا تاریخی معرکہ ہوتا۔ ہندوستان کا ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا میرے نزدیک ایک الم انگیز حادثہ تھا جس سے اس متحدہ ملک کی قوت پارہ پارہ ہو گئی تھی۔ میں نے اس مقصد کے لئے بھرپور کوشش کی۔ دن رات ایک کر دیئے۔ راتوں کی نیند حرام کی لیکن میرے اس مقصد کی راہ میں ایک ایسا شخص حائل تھا جو پہاڑ کی طرح مقاومت بنے کھڑا تھا جو چٹانوں کی طرح میرے مقصد میں سد راہ تھا اور وہ تھا (قائداعظمؒ) مسٹر محمد علی جناح صدر آل انڈیا مسلم لیگ۔ وہ شروع سے آخر تک ایک ہی نعرہ کہتا چلا گیا اور اس کے اس نعرہ کو بدلنے کے لئے میری ہر سعی بلیغ ناکام ہو گئی۔ بالآخر مجھے جناح کی ضد کے سامنے جھکنا پڑا۔ اس کی ضد کے آگے مجھے ہتھیار ڈالنے پڑے۔

جون ۱۹۴۷ء کی صبح میں نے غیر منقسم ہندوستان کے تمام لیڈروں کو جمع کیا اور انہیں تقسیم ہند کے پلان کی تفصیلات سے آگاہ کیا ان لیڈروں کو بتایا گیا کہ جواب کے لئے ان کو بارہ گھنٹے کا وقت دیا جاتا ہے۔ نصف شب تک مجھے ان کا جواب مل جانا چاہئے۔ نصف شب تک سکھوں کے نمائندہ سردار بلدیو سنگھ کی طرف سے "ہاں" میں جواب آ گیا۔ آل انڈیا نیشنل کانگریس کے صدر اچاریہ کرپلانی نے بھی ایک دو شرائط کے ساتھ ہاں کر دی یہ شرائط معمولی اور قابل قبول تھیں لیکن (قائداعظمؒ) محمد علی جناح کی طرف سے کوئی جواب نہ آیا۔ جب ۲ کو نصف شب کے وقت میں نے جناح صاحب کو بلایا۔ وہ آدھی رات کے قریب آ تو گئے لیکن عجیب و غریب مزاج کا مظاہرہ کرنے لگے۔ میں نے ان سے کہا کہ آپ جانتے ہیں کہ جس قسم کا پلان آپ پاکستان کے لئے چاہتے تھے وہ میں نے تیار کر دیا ہے۔ کیا یہ آپ کو منظور ہے؟ جناح صاحب نے جواب دیا کہ مجھے اس کا اختیار حاصل نہیں۔ آل انڈیا مسلم لیگ کے دستور کی رو سے صرف مسلم لیگ کونسل ہی ایسا کر سکتی ہے۔ میں صرف مسلم لیگ کمیٹی کا صدر ہوں۔ مجھے لیگ کی کونسل کا اجلاس بلانا پڑے گا۔ یہی کونسل آپ کے سوال کا جواب دے سکے گی اور اس کے لئے مجھے کم از کم سات روز درکار ہوں گے۔

میں نے جناح صاحب کو کہا کہ اگر آپ نے اس کے منظور کرنے میں ایک ہفتہ کی تاخیر کی تو میرے تمام کئے کرائے پر پانی پھر جائے گا۔ آپ کی طرف سے تاخیر کا ذرا سا شائبہ بھی آل انڈیا نیشنل کانگریس کے اراکین کو عموماً اور گاندھی و نہرو کو خصوصاً سخت برافروختہ کر دے گا۔ نتیجہ یہ ہو گا کہ نہرو بھی اس پلان کو قبول کرنے سے انکار کر دے گا۔ آپ اچھی طرح سن لیں اور کان کھول کر سن لیں کہ اس کے بعد آپ کو پاکستان کبھی نہیں مل سکے گا۔ میں نہیں چاہتا کہ میں آپ کے پاکستان کے منصوبے کو تاراج کر دوں (تباہ کر دوں) مجھے فیصلہ کن مرحلہ تک پہنچ کر رہنا ہے۔ میں کل صبح ہی تمام لیڈروں کی میٹنگ بلا رہا ہوں۔ سب سے پہلے اس میٹنگ میں میں کہوں گا کہ سکھوں کی طرف سے "ہاں" میں جواب موصول ہو چکا ہے۔ اس طرح کانگریس والوں کی طرف سے بھی ہاں ہو چکی ہے میں نے مسٹر جناح سے بھی زبانی بات چیت کر لی ہے وہ بھی اس پلان سے مطمئن ہیں ہمیں سمجھ لینا چاہئے کہ یہ مسودہ ان کو بھی منظور ہے۔ یہ کہنے کے بعد میں آپ کی طرف دیکھوں گا۔ آپ زبان سے بیشک کچھ نہ کہیں صرف سر کو ذرا سا ہلا دینا اگر آپ نے اس وقت سر کی جنبش سے ہاں نہ کی تو پھر اچھی طرح سمجھ لیجئے کہ پاکستان آپ کے ہاتھ سے گیا پھر ہم متحدہ گورنمنٹ کو ہی اختیارات سونپ کر چلے جائیں گے اور نتائج کی تمام ذمہ داری آپ پر ہو گی جس مقصد (پاکستان) کے لئے آپ نے اس قدر جدوجہد کی ہے اور جو کٹھن جنگ لڑی ہے اسے آپ ہمیشہ کے لئے ضائع کر دیں گے۔

دوسری صبح میں نے میٹنگ بلائی۔ یہ وقت میری تمام فوجی و سیاسی زندگی کا نازک ترین لمحہ تھا۔ میں کبھی بھی اتنا مضطرب اور پریشان نہیں ہوا تھا جتنا اس روز تھا۔ مجھے یقین تھا کہ جناح صاحب سر نہیں ہلائیں گے اور وہی مطالبہ مسلم لیگ کونسل والا دہرا دیں گے جس کے بعد میں مختلف لائن (متحدہ ہندوستان) پر نیا پلان بنانے کے لئے مجبور ہو جاؤں گا۔ مگر میری تمام امیدوں کے خلاف جناح صاحب نے سر ہلا دیا۔ میں حیران رہ گیا۔ میں نے فوراً اپنے آپ کو سنبھالا اور کہا شکریہ مسٹر جناح! مجھے خوشی ہے کہ آپ کی طرف سے بھی ہاں ہو گئی۔ یوں پاکستان کا مسئلہ جناح کے سر کی ایک جنبش کے ساتھ طے ہو گیا۔

ڈینس ٹولے: جناح کی شخصیت کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟

ماؤنٹ بیٹن: جناح کی شخصیت بڑی نمایاں اور ممتاز تھی۔ پہاڑ کی طرح وہ اپنے مقام پر مستحکم اور سخت تھے۔ مگر ساتھ ہی ساتھ وہ بڑے ہی ٹھنڈے دل و دماغ کا انسان تھا۔ میرے لئے ممکن ہی نہیں تھا کہ میں اس کے دلی خیالات بھانپ سکوں اور اس کے سینے کی گہرائیوں میں اتر سکوں۔ وہ علم نفسیات کا ماہر اور نہایت ہی عقلمند سیاست دان تھا۔ ذہین اور فطین۔ انگریزی زبان پر کامل اور مکمل عبور رکھنے والا تھا۔ وہ میرے دلائل کو بڑی آسانی سے سمجھ جاتا۔ نہرو اور گاندھی بھی انگریزی بہت اچھی جانتے تھے مگر جس روانی کے ساتھ جناح انگریزی زبان پر حاوی تھا وہ اس کے عشر عشیر بھی نہیں تھے۔ جناح میرے دلائل کو اچھی طرح سمجھ تو جاتا تھا لیکن اس کے بعد ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے اس نے اپنے اور میرے درمیان کوئی پردہ ڈال دیا ہے وہ میرے تمام براہین و دلائل کو غفلت میں ایک طرف رکھ دیتا تھا اور میں اس کے جواب کے لئے اس کے دماغ میں تھوڑی سی تحریک پیدا کرنے میں بھی ناکام رہتا۔ انگریزی میری مادری زبان تھی، اس کی مادری زبان نہیں تھی۔ لیکن میں اسے اس کے مقام سے ذرا بھی سرکا نہیں سکتا تھا۔

ڈینس ٹولے: آپ کا مطلب ہے کہ وہ اپنے موقف پر اڑ جاتے تھے؟

ماؤنٹ بیٹن: نہیں نہیں۔ ایسا نہیں۔ وہ ضدی نہیں تھے اور نہ ہی منافق تھے۔ راست باز اور صاف گو قسم کے سیاست دان تھے۔ میں ایک واقعہ بیان کروں گا جس سے مسٹر جناح (مسلم لیگ) اور مسٹر گاندھی (نیشنل کانگریس) کے مزاج میں موازنہ ہو جائے گا اور آپ خود اندازہ لگا لیں گے کہ دونوں حضرات کس کس ڈگر پر چلتے تھے۔ مسٹر گاندھی جو کہ مہاتما گاندھی کہلاتے تھے (اچھوتوں) کا لیڈر بننے کی خاطر ہمیشہ ایک دھوتی سی باندھتے، تھرڈ کلاس میں سفر کرتے اور دہلی آتے تو بھنگیوں کی بستی میں ایک جھونپڑی میں قیام کرتے۔ آل انڈیا نیشنل کانگریس کے لیڈروں کی طرف سے تمام دنیا میں ان کے سادھو اور درویش ہونے کا ڈھنڈورا پیٹا جاتا۔ میں نے ایک بار مسز سروجنی نائیڈو (جو ان دنوں حیدرآباد دکن میں تھیں مگر بعد میں کانگریس کی طرف سے یوپی کی گورنر مقرر ہوئیں) سے پوچھا کہ کیا وجہ ہے کہ آپ لوگ مہاتما گاندھی کو تھرڈ کلاس کمپارٹمنٹ میں سفر کرنے کی اجازت دیتے ہیں، آپ لوگ گاندھی کو بھنگیوں کی گندی بستیوں میں جانے کی بھی اجازت دے دیتے ہیں اور اپنی اس قدر قیمتی سادہ زندگی کے لئے اتنا بڑا خطرہ مول لے لیتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ مہاتما گاندھی کی صحت پر ایسے گندے ماحول میں منفی اثر پڑ جائے؟ مسز سروجنی نائیڈو نے جواب دیا کہ آپ کو کچھ علم نہیں کہ ہم لوگ ان کے لئے کیا کیا کرتے ہیں؟ ہم ان کے لئے جس تھرڈ کلاس کمپارٹمنٹ کا انتخاب کرتے ہیں اسے اچھی طرح فینائل اور دیگر جراثیم کش ادویات سے پہلے صاف کراتے ہیں، اس کے بعد چند ایسے [illegible] لڑکوں کو چنتے ہیں جو کہ [illegible] ہوں۔ ان کو اچھوتوں اور بھنگیوں کے کپڑے پہنا دیتے ہیں اور اس تھرڈ کلاس بوگی میں ان لڑکوں کو بھی داخل کر دیتے ہیں۔ اس کے بعد بھنگیوں کی جس بستی میں مہاتما گاندھی نے دو چار روز ٹھہرنا ہوتا ہے اس بستی کو بھی فینائل وغیرہ سے صاف کرایا جاتا ہے۔ پھر ان منتخب لڑکوں کو بھنگی بنا کر ان کا ساتھی بنا دیتے ہیں۔ اس بڈھے لیڈر مہاتما گاندھی کو اس طرح مفلسی اور غریبی کا کھیل دکھلانے کے لئے آل انڈیا کانگریس کو جو جو پاپڑ بیلنے پڑتے ہیں اور جو جو کھیل کھیلنا پڑتا ہے، وہ ہمیں بہت مہنگا پڑتا ہے۔ لیکن ہمیں یہ سب کچھ کرنا ہی پڑتا ہے خواہ اسے آپ منافقانہ کھیل یا ڈھونگ کا نام ہی کیوں نہ دے دیں۔

ڈینس ٹولے: ہاں! آپ مسٹر محمد علی جناح کی بات کر رہے تھے۔

ماؤنٹ بیٹن: ٹھیک ہے۔ میں جناح کی راست بازی کی بات کروں گا۔ اس لئے لگے ہاتھوں آپ اس شخص کی زندگی کا ایک واقعہ بھی سن لیجئے جو کہ "مہاتما" نہیں تھا۔ مسٹر محمد علی جناح تقسیم سے پہلے گرمیوں میں اکثر شملہ تشریف لایا کرتے تھے۔ جب وہ تحریک پاکستان کی قیادت سنبھالنے کے بعد پہلی بار شملہ گئے تو مسلمانان شملہ نے جناح کے پرتپاک استقبال کا انتظام کیا۔ ریلوے سٹیشن شملہ سے وہ ایک رکشا میں سوار ہوئے (اس زمانے میں وہاں یہی سواری عام تھی) جب وہ لوئر بازار میں سے گزرے تو آگے مسلمانوں کا جلوس تھا۔ مسٹر جناح نے انگریزی ہیٹ پہنا ہوا تھا۔ اس زمانے میں انگریزوں سے دشمنی کی بنا پر ہیٹ کو بڑی نفرت کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا۔ رکشا میں مسٹر جناح نے اس ہیٹ کو اتار کر اپنے زانوؤں پر سامنے دھر رکھا تھا۔ مسلم لیگ شملہ کے پریذیڈنٹ نے جناح سے درخواست کی کہ ہیٹ کو ان کے حوالے کر دیا جائے کیونکہ مسلمانان شملہ امید کرتے ہیں کہ ان کے لیڈر دیسی لباس میں ہوں گے۔ کوٹ پتلون کا تو خیر کوئی حرج نہیں ہے مگر یہ ہیٹ وقتی طور پر ہمیں دے دیں یا اسے کم از کم نیچے پاؤں میں رکھ لیا جائے تاکہ وہ نمایاں طور پر دکھائی نہ دے۔ جناح صاحب نے جب یہ سنا تو بہت برافروختہ ہوئے اور غصے میں کہا:

"مسٹر لوگ مجھے مہاتما گاندھی بنانا چاہتے ہو۔ میں منافق نہیں ہوں۔ پہلے ممکن تھا کہ میں اس ٹوپی کو نیچے بھی رکھ دیتا۔ لیکن اب ایسا کرنا صریح منافقت ہو گی جس کی کم از کم مجھ سے توقع نہ رکھو" یہ کہا اور پھر جناح نے انگریزی ٹوپی کو زانوؤں سے اٹھا کر سر پر رکھ لیا اور اسی ہیئت اور شکل و شباہت میں لوئر بازار شملہ سے گزرے۔

وہ تھا جناح اور یہ تھا مسٹر گاندھی! جناح میں ضد تو تھی لیکن منافقت نہیں تھی۔ سیدھا سچا انسان۔ مربوط مستحکم کا پابند۔ بھلی بات منہ پر کہہ دینے والا راست بازی میں گو یکتا۔ اور ماہر بھی۔ انگریزی زبان دانی میں درجہ اول کا مقرر، نحیف جسم و جان کے ساتھ ہی بارعب اور پرہیبت شخصیت (مسلمانان ہند کو صرف اکیلا یہ شخص ہی بام ترقی اور بام عروج پر لے گیا!)

مسٹر ڈینس ٹولے! میں اب عمر کے آخری حصہ میں داخل ہو گیا ہوں۔ بہت بوڑھا ہو چکا ہوں۔ اس عمر میں غلط بات نہیں کہوں گا پتہ نہیں آسمانی باپ کی طرف سے کب بلاوا آ جائے۔ میں نے بچی کچی ایک ہی دھن بیان کر دی ہے۔ میرے ساتھی تمام کے تمام [illegible] اس دنیا کو چھوڑ چکے ہیں۔ میری اہلیہ بھی عرصہ ہوا فوت ہو چکی ہے تقسیم ہند کے ڈرامے کا واحد کردار شاید میں ہی باقی رہ گیا ہوں۔ میں تمام سیاسی زندگی میں جس شخص سے سب سے زیادہ متاثر ہوا وہ مسٹر محمد علی جناح کی ذات و شخصیت تھی۔ اس میں میں نے منافقت کا شائبہ تک بھی نہ دیکھا۔ اتنا بلند کردار انسان اور قومی لیڈر شاید ہی مسلمانوں کو دوبارہ ملے۔ مسٹر ٹولے! میرے پاس اب اتنا وقت نہیں ہے۔ امید ہے کہ تمہارے ٹی وی پروگرام کے لئے ہندوستان کے انتقال اقتدار کے ڈرامے کے سلسلہ میں یہ انٹرویو کافی ہو گا؟ اب اس انٹرویو کو ختم کر دیں تو بہتر ہو گا۔

مسٹر ڈینس ٹولے: یور ایکسی لینسی! میں آپ کا بے حد مشکور ہوں کہ آپ نے اپنے قیمتی وقت میں سے کچھ وقت اس انٹرویو کے لئے دیا۔ برٹش براڈ کاسٹنگ کی طرف سے شکریہ قبول فرمایئے۔ **لارڈ ماؤنٹ بیٹن:** الوداع الوداع مسٹر ٹولے!

ایک آواز

رات کے آخری غمناک سیہ لمحوں میں
ایک سسکی ہمیں ہولے سے صدا دیتی ہے
اپنے ماضی کے اجالوں کو بھلانے والو
زندگی آج تمہیں سخت سزا دیتی ہے

کیسے انسان ہو تم اپنا خدا بھول گئے
تم نے پیمان وفا عہد سے کیا بھول گئے
خوئے ایماں زری شرم و حیا بھول گئے
شیوہ اہل وفا۔ اہل وفا بھول گئے

تم نے آئین وفاداری بھلا ڈالا ہے
اپنی تاریخ کا ہر باب جلا ڈالا ہے
اپنے اجداد کا ہر نقش مٹا ڈالا ہے
اپنی غیرت کو تہ خاک سلا ڈالا ہے

تم نے توہین مقامات شہیداں کی ہے
تم نے پامالی تقدیس گلستاں کی ہے
تم نے انصاف کے پرچم کے اڑا کر ٹکڑے
اپنے گلشن میں بپا شام غریباں کی ہے

آج پھر وقت تمہیں آ کے صدا دیتا ہے
اپنی آغوش میں صدیوں کے سویرے لے کر
منزل شوق میں پھر سیل رواں ہو جاؤ
اپنے ہاتھوں میں اخوت کے پھریرے لے کر

آج پھر صبح کی کرنوں میں نئی بخشش ہے
آج پھر ایک نیا عزم وفا لے کے بڑھو
اپنے ہاتھوں پہ وہی پرچم اسلاف لئے
کامرانی و شجاعت کی ادا لے کے بڑھو

رضا ثروانہ

قرآن مجید کا نسخہ

ٹورنٹو کی جامع مسجد میں ایک [illegible] قرآن پاک کا نسخہ [illegible] جس میں عربی کے ساتھ انگریزی اور اردو ترجمہ [illegible] ہے۔ [illegible] MARMADUKE PICKTHALL [illegible] اردو [illegible] عبداللہ یوسف علی [illegible] ہے۔ قیمت چار ڈالر ہے۔ [illegible]

[illegible]

وینکوور میں اردو اکیڈیمی

وینکوور (برٹش کولمبیا) - یہاں پاکستان اور ہندوستان کے [illegible] دلچسپی رکھنے والے حضرات نے اردو اکیڈیمی کی بنیاد رکھی ہے۔ یہ اکیڈیمی صوبہ برٹش کولمبیا میں اردو کے فروغ [illegible] کی تنظیم [illegible] طریقے سے کی گئی ہے [illegible] [illegible] مختلف قسم کی ذمہ داریاں ہوں گی اور تمام فیصلے اکیڈیمی کے ممبروں کی اکثریت سے کیے جائیں گے۔

اکیڈیمی نے اپنے ایک اجلاس میں یہ فیصلہ کیا ہے کہ بچوں کے لیے پاکستان اسلامک سنٹر میں اردو کی کلاسیں شروع کی جائیں۔

پروفیسر علی طیب انتقال کر گئے

ٹورنٹو یونیورسٹی کے شعبۂ جغرافیہ کے پاکستانی پروفیسر جناب علی طیب جمعرات ۱۹ فروری کو حرکتِ قلب بند ہو جانے سے انتقال [illegible] [illegible]

علی طیب مرحوم نے ۱۹۴۳ء میں علی گڑھ یونیورسٹی سے ایم۔ اے کیا تھا۔ [illegible] کالج [illegible] میں [illegible] انہوں نے [illegible] [illegible] اور ۱۹۵۹ء میں جب [illegible] ٹورنٹو یونیورسٹی سے [illegible] ٹورنٹو تشریف لائے۔ پھر اسی یونیورسٹی میں پڑھانا شروع کیا اور ۱۹۶۱ء میں [illegible] [illegible]

پاکستان [illegible] [illegible] [illegible]

مرحوم کی نمازِ جنازہ [illegible] [illegible] [illegible]

مرحوم کی وفات سے [illegible] علمی حلقے کا نقصان عظیم ہے۔ [illegible] پاکستان [illegible] [illegible]

مرحوم ایشیائی اور سوویٹ یونین کے حالات پر عالمی شہرت کی اتھارٹی رکھتے تھے۔ اور ان موضوعات پر انہوں نے کئی مقالے تصنیف کیے تھے۔ آپ کی کتاب POLITICAL GEOGRAPHY OF PAKISTAN

مرحوم [illegible] [illegible] اور [illegible] پسماندگان میں [illegible] [illegible] کے علاوہ تین بچے ہیں۔ مرحوم کے ایک بھائی رشید طیب بھی کینیڈا میں مقیم ہیں۔

ادارہ کریسنٹ [illegible] اور پاکستان کے غم میں شریک ہے۔

ٹورنٹو کے ایک پاکستانی تاجر کی بہادری

ٹورنٹو پولیس رپورٹ - ایک مقامی پاکستانی تاجر فاروق صوفی کی دکان میں کچھ دنوں پہلے ایک شخص داخل ہوا اور چاقو دکھا کے [illegible] کیش بکس میں جتنے بھی پیسے ہیں اس کے حوالے کر دیے جائیں۔ صوفی صاحب نے [illegible] دو سو پچاس ڈالر کی رقم [illegible] کی طرف بڑھائی۔ پھر رقم [illegible] جیب میں [illegible] چاقو کاؤنٹر پر رکھ دیا۔ یہ دیکھ کر ۲۷ سالہ فاروق صوفی نے اس کا گریبان پکڑ کر ایک دو گھونسے رسید کیے۔ [illegible] شیشے کی بوتل [illegible] وار کیا [illegible] باہر [illegible] نکلا۔ فاروق صوفی نے اس کا پیچھا کیا اور باہر [illegible] جا کر اسے پکڑا [illegible] [illegible] باہر [illegible] صوفی صاحب کی کاری ضرب [illegible] کامیاب ہو گیا۔ مگر [illegible] میں پولیس پہنچ گئی اور چور پکڑا گیا۔ صوفی صاحب [illegible] [illegible]

فاروق صوفی کے ساتھ پچھلے سال بھی اسی طرح کا ایک واقعہ پیش آیا تھا جس میں چور اپنے ساتھ پستول لے آیا تھا جو انہوں نے اس کی پستول چھین کر خوب پٹائی کی اور بعد میں اسے پولیس کے حوالے کر دیا۔ چور ابھی تک حوالات میں بند ہے۔

مختصر مختصر اشتہارات

ضرورتِ رشتہ

ایک خوش ذوق لڑکی عمر ۲۲ سال کیلئے ٹورنٹو یا اس کے قریب سکونت رکھنے والے مسلمان [illegible] [illegible] کا رشتہ مطلوب ہے۔ خواہشمند [illegible] پر فون کر سکتے ہیں:

(416) 497 4376

•

پنجابی کشمیری خاندان کی ایم [illegible] سلیقہ شعار لڑکی عمر ۲۲ سال کیلئے مناسب رشتہ درکار ہے۔ ٹیلی فون 3149-[illegible] پر رابطہ قائم کیجیے۔

•

امریکہ میں مستقل ویزا پر مقیم پاکستانی سنی مسلمان نوجوان جو اعلیٰ تعلیم، پوزیشن، آمدنی اور جائداد کے مالک مگر فارن بیوی سے طلاق شدہ ہیں - کیلئے موزوں رشتہ بعمر ۲۵ تا ۳۵ سال مطلوب ہے - پوری تفصیلات مکمل رازداری کے اعتماد کے ساتھ بھیجئے:-

PAK CENTER
C/O CRESCENT

•

یونیورسٹی کے دو طلباء عمر بہ الترتیب ۲۷ اور ۲۵ سال سید سنی العقیدہ کیلئے امیگرنٹ مسلمان لڑکیوں کا رشتہ مطلوب ہے۔ حسبِ ذیل پر مراسلت کیجئے:

S. J.
C/O CRESCENT

•

کرائے کیلئے خالی ہے

ڈان ملز کے علاقے میں ٹی۔ٹی۔سی کے قریب ایک فلیٹ کرائے کے لیئے خالی ہے۔ اس نمبر پر فون کیجئے:

429-7230

ہماری ڈاک

جناب ایڈیٹر صاحب - السلام علیکم

۲۵ فروری کی شام ٹورانٹو کے پاکستانیوں کے لیے حسین ترین شام تھی۔ اس شام پاکستان کے وزیر اعظم نے پاکستانیوں کے عظیم اجتماع سے خطاب کیا - ہال داد و تحسین کے نعروں سے گونج رہا تھا۔ لیکن وہیں ایک صاحب نے بڑے غیر شائستہ طریقے سے وزیر اعظم کی تقریر میں دخل اندازی کی اور بدمزگی کر کے پیش دیا۔ میں ان صاحب سے درخواست کروں گا کہ جب مقامی اخبارات کو انٹرویو دے کر انہوں نے پوری قوم کی تذلیل کرنے کی کوشش کی ہے اپنی اخبارات کے ذریعے وزیر اعظم پاکستان اور پاکستانی قوم سے معافی مانگیں اور آئندہ اس قسم کی حرکات سے اجتناب کرنے کا وعدہ کریں۔

فقط ایک پاکستانی
س۔م۔ز۔ح

(مراسلہ نگار نے خط پر اپنا پورا نام اور پتہ بھیجا تھا ——— ادارہ)

پاکستان میں بھارتی فلمیں درآمد کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا : پیرزادہ

دریائے گنگا کے پانی کی تقسیم کے مسئلے پر بھارت بین الاقوامی اصولوں کی خلاف ورزی کر رہا ہے

بھارتی جارحیت کا مقابلہ کرنے کے لئے عوام متحد ہو جائیں

ڈھاکہ کے جلسہ عام میں بھارت کی مذمت میں قرارداد منظور کی گئی

حضرت علیؓ اور امام حسینؓ کے نام والے کپڑے کو ضبط کرنے کا حکم دیدیا گیا ہے : کوثر نیازی

نیشنل انڈسٹری کمیشن ایجنسی کو غیر معیاری مال درآمد کرنے والوں کے خلاف تحقیقات کا حکم دیدیا گیا ہے : خان قیوم

اندرا گاندھی ایوب خاں کے نقش قدم پر چل رہی ہیں : لیبر فیڈریشن

پارلیمنٹ نے بلوچستان میں صدر راج کے نفاذ کی توثیق کر دی

نفاذ کی مدت میں دو ماہ کی توسیع کی قرارداد بھی منظور کر لی گئی

بلوچستان کے عوام کو آئینی تبدیلیوں سے کوئی دلچسپی نہیں : ملک محمد اختر

اسلام آباد ۔۔۔ (اپ پ) آج یہاں پارلیمنٹ کے مشترکہ اجلاس میں قرارداد منظور کر کے بلوچستان میں صدر راج کے نفاذ سے متعلق صدر مملکت کے ۱۲ فروری ۱۹۷۶ء کے اعلان کی توثیق کر دی گئی۔ ایک دوسری قرارداد کے ذریعے صدر راج کی مدت میں مزید دو ماہ کی توسیع بھی کر دی گئی ہے۔

پاک فوج کے جیالے مادر وطن کے دفاع میں لیبرٹی تھواٹرمری کے نئے باب رقم کریں گے : جنرل شریف

فی الحال حکومت کے خلاف تحریک شروع نہیں کی جائے گی

حکومت کو اپنی مقبولیت اور کامیابی کا یقین ہے تو دفعہ ۱۴۴ ہٹائے : غلام مصطفیٰ کھر

پاکستان اور بنگلہ دیش کے درمیان ڈاک کا رابطہ بحال ہو گیا

فی الحال صرف خطوط اور اخبارات بنگلہ دیش بھیجے جائیں گے

فضائی اخراجات پیشگی ادا کرنا ہوں گے

کراچی ۔۔۔ (اپ پ) محکمہ ڈاک کے ایک اعلان کے مطابق پاکستان اور بنگلہ دیش کے مابین ڈاک کا تبادلہ شروع ہو گیا ہے۔

• پی آئی اے کی حوصلہ افزا کارکردگی

نیم سرکاری خود مختار اداروں میں قومی فضائی سروس (پی آئی اے) کو بڑے عرصے سے امتیاز حاصل چلا آ رہا ہے کہ وقت کے تقاضوں کے مطابق کارکردگی کا معیار بڑھانے کے ساتھ اسے کاروباری نقطۂ نظر سے بھی کامیاب بنانے کی پوری کوشش کی جاتی ہے۔ چند دن پہلے اس کے سربراہ ائر مارشل (ریٹائرڈ) نور خان نے گزشتہ مالی سال ۷۵۔۱۹۷۴ء کی جو رپورٹ پیش کی تھی، اس کے مطابق پی آئی اے نے ۱۸ کروڑ روپے کا منافع حاصل کیا، جو ایک سال پہلے کے مقابلہ میں ۱۸ فیصد زیادہ ہے۔ اس دوران میں مسافروں کی تعداد میں ۴۰ فیصد اور باربرداری کے سلسلہ میں کارکردگی میں ۳۰ فیصد اضافہ ہوا۔ اس طرح یہ ادارہ تین چار سال بعد اپنے حصص داروں کو ۱۲ فی صد منافع ادا کرنے کے قابل بن گیا ہے۔ یہ شرح بینکوں سے قرضوں کی مروجہ شرح سود سے اگرچہ کچھ کم ہے، لیکن یہ توقع کی جاتی ہے کہ ترقی و توسیع اور کارکردگی کا معیار بڑھانے کی رفتار کو برقرار رکھا گیا تو منافع کا تناسب بھی بڑھ جائے گا۔ ادارہ کے سربراہ نے زیر نظر سالانہ رپورٹ میں بھی یہ توقع ظاہر کی ہے کہ رواں مالی سال میں منافع دگنا ہو جائے گا۔ امید کرنی چاہئے کہ کاروباری کامیابی کے ساتھ مسافروں کی خدمت و بہبود کا معیار بھی بڑھانے کی طرف مزید توجہ کی جائے گی۔

حدیث نبویؐ

بیشک اللہ تعالیٰ اس بندے سے خوش ہوتا ہے جو کھانا کھائے تو اس کی تعریف کرے اور پانی پئے تو اس کی تعریف کرے۔

(الحمدللہ کہے)

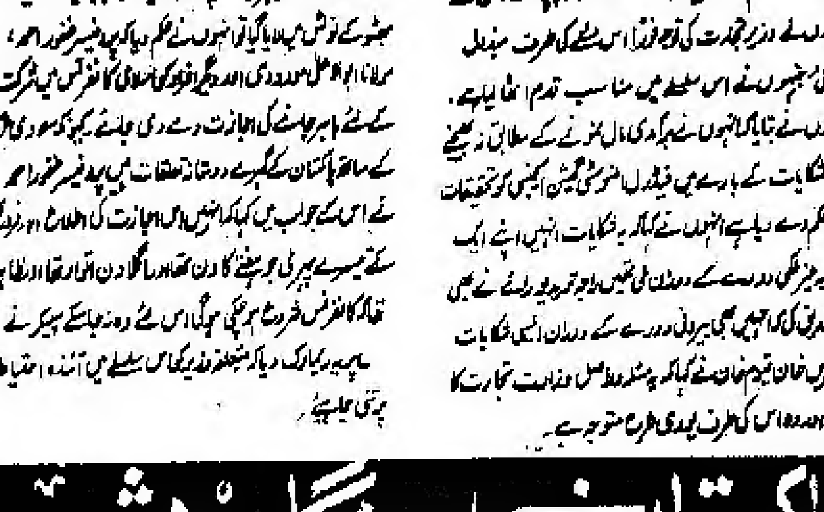
ہماری غلطی

ہمارے ۱۵ فروری کے شمارے میں نیشنل بنک آف پاکستان کے اشتہار کی اردو عبارت میں بنک کی شاخوں کی تعداد بارہ سو کی بجائے سات سو چھپ گئی ہے۔ قارئین تصحیح فرمالیں۔ شکریہ (ادارہ)

رسول کریمؐ کے عالمی انسانی برادری کے تصور پر عمل کر کے مسلمان پوری دنیا پر حاوی ہو سکتے ہیں : امام بیت اللہ

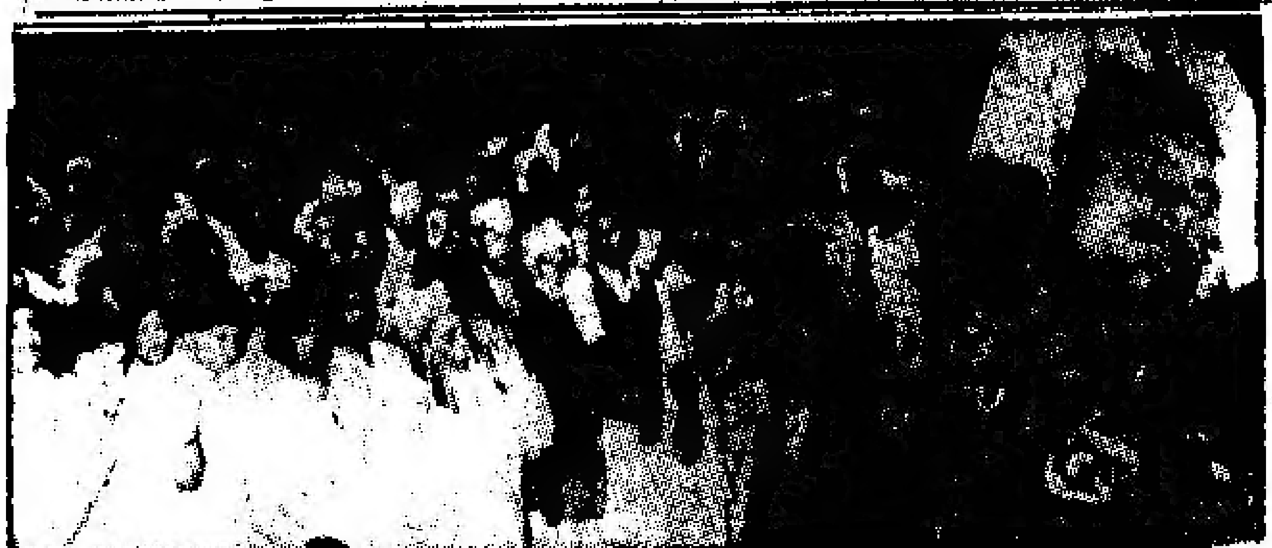
اسلام عصر حاضر کے تمام تقاضوں کو پورا کرتا ہے

بادشاہی مسجد میں لاکھوں فرزندان توحید سے امام مسجد الحرام کا خطاب



امام مسجد الحرام، مفتی محمود اور مولانا کوثر نیازی نوافل ادا کر رہے ہیں۔

اسرائیل نے مسجد اقصیٰ کے نیچے کھدائی شروع کرادی دالڈہائم سے چالیس اسلامی ملکوں کا زبردست احتجاج


شیر پاکستان اچھا پہلوان کی نماز جنازہ ادا کی جا رہی ہے

اقوام متحدہ کے سیکرٹری جنرل نے فوری تحقیقات کا وعدہ کرلیا

نیویارک ـــــ (پی پی آئی) چالیس اسلامی ممالک کے گروپ نے اقوام متحدہ کے سیکرٹری جنرل کرٹ والڈ ہائم سے ... مسلمانوں کے مقامات مقدسہ کی بے حرمتی ... اسرائیل کی ... کی اجازت ... احتجاج کیا ...

اخلاق حمیدہ کو اپنانے ہی سے انتشار ختم ہو سکتا ہے: مفتی اعظم لبنان

سیرت کانگریس کے ذریعے اسلام کے بارے میں مغربی اقوام کی غلط فہمیاں دور کردی جائیں گی

۱۹۷۶ء غلبۂ اسلام کا سال ہے: مولانا کوثر نیازی

لاہور ـــــ (سٹاف رپورٹر) شیخ الجامعہ الازہر جناب عبدالحلیم محمود اور مفتی اعظم لبنان شیخ حسن خالد نے آج یہاں بادشاہی مسجد میں نماز جمعہ کے بعد لاکھوں فرزندان توحید سے خطاب کیا۔ جناب عبدالحلیم محمود نے کہا کہ بیت المقدس کو آزاد کرانے کے لئے مسلمانوں میں جذبہ جہاد کو بلند کیا جائے اور اس سال کو جہاد کا سال قرار دیا جائے۔ انہوں نے کہا کہ مسلمانوں پر یہ وقت ایسا ہے جبکہ ان پر جہاد فرض ہو چکا ہے کیونکہ اسلام کے دشمنوں نے فلسطین ...

مفتی اعظم لبنان

مفتی اعظم لبنان شیخ حسن خالد نے اس موقع پر اپنے خطاب میں کہا ہے کہ لبنان کے مسلمانوں کو اپنے قریبی دشمنوں کے ہاتھوں زبردست اقتصادی اور سیاسی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑا۔ لیکن بعد میں اللہ تعالیٰ نے فضل کیا اور حالات بہتر ہونے لگے ... انہوں نے کہا کہ اگر مسلمان صدق دل سے کتاب و سنت کو تھام لیں تو تمام عالم اسلام کے دشمنوں کو دیکھتے ہی دیکھتے ایک کاری ضرب لگائی جا سکتی ہے۔ انہوں نے کہا کہ اللہ کے نزدیک اور اس کے رسول کے نزدیک سب سے بہتر اور محبوب وہ ہے جس کا اخلاق بہتر ہے۔ انہوں نے کہا کہ جب تک ہر مسلمان اخلاق حمیدہ پر مکمل طور پر دوبارہ عمل پیرا نہیں ہوتا اس وقت تک انتشار ختم نہیں ہوگا۔ آپ نے کہا کہ جب تک مسلمانوں میں انتشار باقی ہے، انہیں اپنے کسی بھی مقصد میں کامیابی نہیں ہو سکتی۔ ... اجتماعی مقاصد کے حصول کے لئے اتحاد و اتفاق کلیدی حیثیت رکھتا ہے۔ آپ نے کہا کہ اس دنیا میں ... باہمی محبت کے حصول اور اللہ تعالیٰ کے خوف کو دور کرنے کے لئے ضروری ہے کہ ہر انسان دوسرے کا خیر خواہ ہو جائے۔

چودھری ظہور الٰہی کو اپوزیشن پارلیمانی پارٹی کا ڈپٹی لیڈر منتخب کرلیا گیا

اسلام آباد ـــــ (نمائندہ خصوصی) اپوزیشن کے مشترکہ اجلاس میں آج اتفاق رائے سے چودھری ظہور الٰہی ایم این اے کو پارلیمانی پارٹی کا ڈپٹی لیڈر منتخب کر لیا گیا۔ اس اجلاس کی صدارت مولانا مفتی محمود نے کی ... اجلاس کے بعد ... چودھری ظہور الٰہی ... قرار داد ... پارٹی کے فیصلے کی پابندی ... سے کوئی تعلق نہیں ہوگا۔

بھارت میں ایٹمی توانائی کی پیداوار ہر پانچ سال بعد دگنی ہو جائے گی

آٹھ برس تک بھارت میں ۲۰۰۰ میگاواٹ تک کے ایٹمی بجلی گھر کام کرنے لگیں گے

نئی دہلی ـــــ (اے پی پی) بھارتی ایٹمی توانائی کمیشن کے چیئرمین ہومی سیٹھنا نے بتایا ہے کہ ان کا ملک ایٹمی توانائی کے شعبے میں تیزی سے ترقی کر رہا ہے اور ... ایٹمی توانائی کی پیداوار ہر پانچ برس بعد دگنی ہو جائے گی ...

محکمہ ٹیلی فون کے بقایاجات ادا نہ کرنے پر طاہر ایوب کے وارنٹ گرفتاری

لاہور ـــــ (سٹاف رپورٹر) ... صدر ایوب خان مرحوم کے صاحبزادے طاہر ایوب کے خلاف ... ٹیلی فون کے بقایاجات ادا نہ کرنے کے الزام میں ... وارنٹ جاری کر دئے گئے ہیں ...

اچھا پہلوان شیر پاکستان انتقال کر گئے

گوجرانوالہ ـــــ (نمائندہ خصوصی) پاکستان کے نامور اور حکومت پاکستان سے خطاب یافتہ اچھا پہلوان شیر پاکستان آج دل کا دورہ پڑنے سے اچانک انتقال کر گئے۔ انتقال کی خبر ... شہر کے تمام ... مرحوم کی نماز جنازہ ... شہروں کے علاوہ ...

بھارتی حکومت سیاسی قیدیوں پر جیلوں میں انسانیت سوز تشدد کر رہی ہے

تمام اپوزیشن پارٹیاں تین گروپوں کی صورت میں منظم ہو جائیں گی

مشترکہ سیاسی پلیٹ فارم قائم کرنے کے مذاکرات جاری ہیں

پیپلز پارٹی کی حلیف جماعت قیوم لیگ کی طرف سے بھی دلچسپی کا اظہار

اپوزیشن کے ارکان اسمبلی کو سنگین نتائج کی دھمکیاں دی جا رہی ہیں

مغربی بنگال اسمبلی کے سپیکر نے واقعات کی پارلیمانی تحقیقات کا حکم دے دیا

پی پی کے پروگرام پر پاکستان تنظیم کا احتجاج

کریسنٹ

پاکستان شمالی کوریا کے راستے روسی اسلحہ حاصل کر رہا ہے؟

کراچی میں ۱۰ لاکھ فرزندانِ توحید نے مسجد نبوی کے امام کی اقتدا میں نماز ادا کی

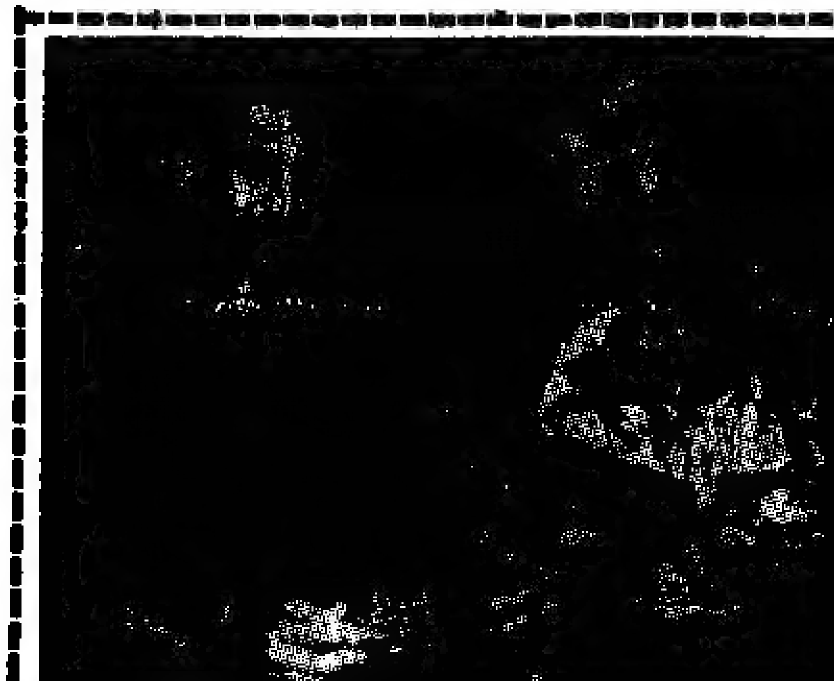
نمازِ جمعہ کے تاریخی اجتماع میں سندھ کے اندرونی علاقوں سے بھی ہزاروں افراد شریک ہوئے۔ جمعہ ہزاروں خواتین بھی نمازِ جمعہ میں شریک تھیں، اجتماع کا نظم و ضبط ...

اسلام میں تمام دُنیاوی مسائل و مشکلات کا حل موجود ہے

انسان رسول اکرم صلعم کی تعلیمات سے رہنمائی حاصل کریں۔ شیخ عبدالعزیز بن صالح کا خطاب

کراچی ۔۔۔۔ (اے پی پ) آج یہاں شیشن گراؤنڈ کے قریب سوا لاکھ گز کے میدان میں لاکھوں افراد نے امام مسجد نبوی شیخ عبدالعزیز بن صالح کی اقتدا میں نماز جمعہ ادا کی، یہ اجتماع کے سلسلے میں ... افراد کا شاید ہی ... منعقد ہوا ہوگا۔ ایئرپورٹ ... امام مسجد نبوی نے اس موقع پر دنیا بھر کے مسلمانوں کے اتحاد، بھلائی اور ترقی کے لیے دعا مانگی۔ نماز جمعہ میں شرکت کرنے والوں میں وزیر اعلیٰ سندھ غلام مصطفیٰ جتوئی، سندھ اسمبلی کے ... اور ارکان اسمبلی کے اعلیٰ حکام شامل تھے۔

ہمارے نمائندے کے مطابق ... سے متصل ... اور دیگر قریبی ... بازاروں سے پر تھیں ... شیخ عبدالعزیز بن صالح نے اپنے خطبے میں فرمایا کہ تلقین کی کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات کو اپنی عملی زندگی کے لیے رہنما بنائیں ...



جیف آف آرمی سٹاف جنرل ٹکا خان کاکول اکیڈمی میں بریگیڈیئر ظہیر احمد خان کمانڈنٹ پی ایم اے کا نشان پیش کر رہے ہیں۔

پاکستانی فوج کو ناقابلِ تسخیر بنانے میں جنرل ٹکا خان کی خدمات ناقابلِ فراموش ہیں

اعلیٰ کارکردگی کے باعث ٹکا خان سپاہی سے معروف شخصیت بن گئے: لیفٹیننٹ جنرل ضیاء الحق

آفیسرز میس میں سابق چیف آف سٹاف کو الوداعی عشائیہ دیا گیا

راولپنڈی ۔۔۔۔ (اپ پ) پاکستان کی بری فوج کے سینئر افسروں نے گزشتہ شب سبکدوش ہونے والے چیف آف سٹاف جنرل ٹکا خان کے اعزاز میں آفیسرز میس میں الوداعی عشائیہ دیا اس میں نامزد چیف آف سٹاف لیفٹیننٹ جنرل ضیاء الحق وزارت دفاع کے سیکرٹری جنرل مسٹر غلام اسحاق، بحریہ کے سربراہ ایڈمرل محمد شریف اور اعلیٰ سول اور فوجی افسروں نے شرکت کی۔ اس موقع پر خطاب کرتے ہوئے لیفٹیننٹ جنرل ضیاء الحق نے جنرل ٹکا خان کو ان کی فوج اور ملک کے لیے شاندار خدمات پر انہیں زبردست خراج تحسین پیش کیا انہوں نے کہا کہ ۱۹۶۵ء کے شروع میں رن کچھ میں پاکستان کی فتح اور ۱۹۶۵ء کی پاک بھارت جنگ کے دوران سیالکوٹ کے محاذ پر پاکستانی فوجوں کی کامیابی جنرل ٹکا خان کی شاندار قیادت کا نتیجہ تھی۔

دفعہ ۱۴۴ ختم کرکے ملک میں قانون کی بالادستی قائم کی جائے: جان محمد عباسی

بلوچستان میں ترقیاتی منصوبوں کے لیے مختص کروڑوں روپے خورد برد کر لیے گئے

ژوب ۔۔۔۔ نامہ نگار ۔ قائم مقام امیر جماعت اسلامی مولانا جان محمد عباسی نے کہا ہے کہ ملک کی سالمیت اور عوام کے حقوق کی خاطر جدوجہد اس وقت تک جاری رہے گی جب تک مقاصد حاصل نہیں ہو جاتے۔ آج یہاں بار ایسوسی ایشن سے خطاب کرتے ہوئے انہوں نے کہا کہ موجودہ مشکل سیاسی حالات سے ہم دوچار ہیں برصغیر کی تاریخ میں اس کی مثال نہیں ملتی انہوں نے اس بات پر اظہار افسوس کیا کہ اپنے اغراض کی خاطر آئین میں یکطرفہ طور پر ترمیمیاں کی جا رہی ہیں اور ملک میں آمرانہ قوانین نافذ ہیں۔ انہوں نے کہا کہ ایک طرف تو یہ کہا جاتا ہے کہ بھارت اور روس کے ساتھ ہمارے تعلقات نہایت اچھے ہیں لیکن دوسری طرف پورے پاکستان میں ہنگامی قوانین بھی موجود ہیں۔ انہوں نے کہا کہ اس وقت اپوزیشن کو حق بات کہنے کی اجازت نہیں دی جا رہی اور اسے عوام سے رابطہ قائم کرنے میں دفعہ ۱۴۴ کے ذریعے رکاوٹیں کھڑی کی جا رہی ہیں۔ مولانا جان محمد عباسی نے بلوچستان کے مسائل کا بھی ذکر کیا اور کہا کہ اس صوبے میں ترقیاتی کاموں پر کروڑوں روپے کی خطیر رقم صرف کی گئی لیکن اس رقم کا بڑا حصہ رشوت کی نذر ہو گیا اور بلوچستان میں مطلوبہ ترقی نہیں ہوئی انہوں نے ملک میں قانون کی بالادستی قائم کرنے کی اہمیت پر بھی زور دیا۔ مولانا جان محمد عباسی نے آج یہاں اپنی جماعت کے کارکنوں سے بھی خطاب کیا۔

کراچی میں تیار کردہ تیرہ ہزار ٹن وزنی جہاز ابوظبی کے حوالے کر دیا گیا

ابوظبی کی جہاز رانی کارپوریشن کے لیے ایک اور بھاری جہاز تیار کیا جا رہا ہے

کراچی ۔۔۔۔ (اپ پ) کراچی شپ یارڈ میں ابوظبی کے لیے تیار کردہ ۱۳ ہزار ٹن وزنی جدید مال بردار بحری جہاز آج ایک سادہ تقریب میں ابوظبی کی قومی جہاز رانی کارپوریشن کے حوالے کر دیا گیا۔ جہاز میں سب سے پہلے ابوظبی کا پرچم ... بلند کیا گیا ...

پاکستان اور بنگلہ دیش کے مابین تجارتی تعلقات جلد قائم ہو جائیں گے

لندن ۔۔۔۔ (بی بی سی) پاکستان اور بنگلہ دیش کے مابین ڈاک، تار اور ٹیلی مواصلاتی رابطوں کی بحالی چار برس کے تعطل کے بعد کل سے بحال ہو رہی ہے۔ دونوں ملکوں نے گزشتہ دسمبر میں سفارتی تعلقات بحال کر لیے تھے۔ بی بی سی کے نامہ نگار نے پاکستان اور بنگلہ دیش کے مابین تعلقات معمول پر آنے کے اس تیز عمل کو بہت اہمیت دی ہے اور اپنے تبصرے میں کہا کہ دونوں ملکوں میں باقاعدہ تجارت بھی بہت جلد شروع ہو جائے گی۔ نامہ نگار کے مطابق اسلام آباد کے حکام پر امید ہیں کہ باضابطہ تجارت بہت جلد شروع ہو جائے گی۔

ہر دس ہزار کی آبادی کیلئے ہیلتھ سنٹر قائم کیا جائے گا: شیخ محمد رشید

لاہور ۔۔۔۔ (اے پ پ) وفاقی وزیر خوراک شیخ محمد رشید نے کہا ہے کہ محدود وسائل کے باوجود حکومت نے ملک کے دیہی علاقوں میں طبی سہولتیں فراہم کرنے کا عزم کر رکھا ہے اور اس مقصد کے لئے حکومت نے ایک پروگرام تیار کیا ہے جس کے تحت ہر دس ہزار کی آبادی کے لئے ایک ہیلتھ سنٹر قائم کیا جائے گا۔ وہ اچھرہ میں سینٹرل ایڈ جا کر ہیلتھ سنٹر کا افتتاح کر رہے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ ملک میں مزید اصلاحات کی جائیں گی۔ شیخ رشید نے اچھرہ ہیلتھ سنٹر کیلئے پانچ ہزار روپے کا عطیہ بھی دیا۔

کرسینٹ
سوونیئر

أَلَآ إِنَّ أَوْلِيَآءَ ٱللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

[illegible]

۲۳ مارچ
[illegible]

آج سے ٹھیک ۳۶ برس پہلے ۲۳ مارچ کے دن برصغیر کے مسلمانوں نے اپنا جدوجہد آزادی کی منزل متعین کی تھی اور مسلمانوں کی واحد نمائندہ جماعت آل انڈیا مسلم لیگ قائداعظم کی بے مثل اور جیو ولوالعزم قیادت سے بہرہ ور مسلم لیگ — نے بادشاہی مسجد کے زیرسایہ اقبال پارک کے تاریخی اجلاس میں وہ عہد ساز قرارداد منظور کی تھی جو قیام پاکستان کا موجب بنی۔

۲۳ مارچ ۱۹۴۰ء کے دن مسلمانان برصغیر نے یہ فیصلہ کیا تھا کہ ہندو اور مسلمان ایک قوم نہیں بن سکتے۔ مسلمان دینی، ذہنی، تمدنی، ثقافتی، سیاسی اغراض کے اعتبار سے الگ قوم ہیں اور اس بات کے آرزومند ہیں کہ ان کی اپنی علیحدہ اور جداگانہ آزاد خود مختار مملکت ہو تاکہ مسلمان اپنی روایات کے مطابق زندہ رہ سکیں۔ ملکہ اسلام کے لازوال اصولوں کو بروئے کار لاکر دنیا کے سامنے ایک قابل تقلید اسلامی معاشرہ پیش کر سکیں۔

قائداعظم کی زیرقیادت تاریخ ساز جدوجہد اور ان گنت قربانیوں کے بعد بالآخر اگست ۱۹۴۷ء کو مملکت پاکستان وجود میں آئی جسے ۲۳ مارچ ۱۹۵۶ء کو پہلے آئین کے نفاذ کے بعد اسلامی جمہوریہ پاکستان کا نام دیا گیا۔ [illegible]

[illegible]

کہ ۲۸ برس بعد بھی ملک و ملت کا مستقبل [illegible] ہو چکا ہے۔ آج پھر ہم ۱۹۴۷ء کی سی حالت سے دوچار ہیں۔ ہم پھر سے قومیتوں کے چکر میں آ کھڑے ہوئے ہیں اور ملت اسلامیہ کے ایک قرآن، ایک رسول، ایک رشتہ الفت، ایک قوم اور ایک ملک کے اسلامی نظریہ کو فراموش کر کے پنجابی، سندھی، پٹھان، بلوچی اور مہاجر وغیرہ کی جاہلانہ تعصبات کے پیچھے بھاگ رہے ہیں۔

ہم اگر ایک پاکستانی قوم کی حیثیت سے زندہ رہنا چاہتے ہیں تو پھر ہمیں یہ بات اچھی طرح سے ذہن نشین کر لینی چاہئیے کہ ہم صرف نظریہ پاکستان کو زندہ رکھ کر ہی زندہ رہ سکتے ہیں۔ اور اس نظریہ کو اسلامی اصولوں، اسلامی تعلیمات اور اسلامی نظریہ حیات کی بدولت حاصل ہے۔ ہماری نجات کی صرف اور صرف یہی صورت ہے کہ ہم پامردی کے ساتھ پھر صراط مستقیم پر گامزن ہو جائیں —

خدائے برتر کی مہربانی، قارئین کرام کا تعاون، کرم فرماؤں کی عنایت، کارکنوں کی محنت اور اپنی لگن کے باعث شمالی امریکہ میں اردو کا پہلا اخبار [illegible]

[illegible]

وطن کے لئے ایک نظم

خورشید احمد

ہمارے وطن کا یہ خورشید تاباں
ہماری شبوں کا یہ ماہ منور
شاعیں سلامت رہیں اس کی یارو
اندھیرا ہمارا مقدر نہیں ہے

ہمارے پہاڑوں کی شفاف برفیں
ہمیشہ ہمیشہ دمکتی رہیں گی
چھلکتے رہیں گے اجالوں کے ساغر
اندھیرا ہمارا مقدر نہیں ہے

یہ سرسبز و شاداب فصلیں ہماری
یہ پگڈنڈیاں اور آنگن ہمارے
یہ شبنم ہماری
یہ پھولوں کے صدرنگ دامن ہمارے
ازل سے ہمارے
ابد تک ہمارے
اندھیرا ہمارا مقدر نہیں ہے

ہماری ضیا بار آبادیوں میں
نئی عظمتیں جلوہ گر ہو رہی ہیں
کہیں درس گاہیں کہیں کارخانے
پرانے نشیمن نئے آشیانے
ہمارے لہو میں چراغاں ہے ان سے
اندھیرا ہمارا مقدر نہیں ہے

ایک سچا واقعہ

[illegible]

بیٹا جیب کی آخری گاڑی سے روانہ ہوگی۔

مظلوم کشمیر کے محبان وطن سے!

(جب یہ نظم لکھی گئی تھی اس وقت کشمیر میں حریت پسندوں کی جدوجہد شباب پر تھی)

اے بے نوا وطن کے مجاہد دلاورو
سینہ سپر ہو تیغ ستمگر کے سامنے
توڑے گئے اٹھارہ برس تم پہ جو ستم
خود جانتا ہے آپ خداوند دیر گیر
دو داد غم ستا کے زمانے کو بار بار
اہل جنگ زرگری کی جدا ب ... سے
بزم فریب کار زمانہ کے ہاتھ سے
مروانہ وار ڈٹ کے کرو تم مقابلہ
ہر عدالت پسند خدا ترس قوم کو
[illegible]

نازاں ہے تم پہ خطہ کشمیر کی فضا
بن کر خیبر پنجہ بیداد مرحبا
پنہاں نہیں ہیں اہل نظر سے وہ بے گماں
تم نے سہیں جو تم ستمگر کی سختیاں
زخم جگر جہاں کو دکھاتے رہے ہو تم
پیہم حسین فریب ہی کھاتے رہے ہو تم
لبریز اب ہے جام تمہارے جو صبر کا
ظالم ستم شعار حکومت کے جبر کا
تم جو دلیل کے حق و صداقت کا بے تیغ
انصاف اور عدل کی امید ابھی نہیں

دنیائے شرق و غرب کی وسعت میں بالیقین
ہر دردمند دل کی دعا ہے تمہارے ساتھ
غاصب کو تم ارض وطن سے نکال دو
تم حق طلب ہو اور خدا ہے تمہارے ساتھ

[illegible]



صراط مستقیم یا زندگی کی سیدھی راہ، جو خدا تک سیدھی چلی جاتی ہے، اسی کی ہدایت کے لیے ہم ہر نماز کی ہر رکعت میں دعا کرتے ہیں۔ سورہ ہود میں فرمایا "بیشک میرا رب صراط مستقیم پر ہے" (آیت ۵۶) گویا صراط مستقیم وہ ہے جو سیدھی اللہ تعالیٰ کی طرف لے جاتی ہے۔ سورہ یٰسین میں فرمایا "اے بنی آدم! کیا میں نے تم سے یہ عہد نہیں لیا تھا کہ شیطان کی عبادت نہ کرنا، بیشک وہ تمہارا صریح دشمن ہے اور میری عبادت کرو۔ یہی صراط مستقیم ہے۔" (آیات ۶۰، ۶۱)

اسلام میں عبادت صرف ذکر اور دعا نہیں بلکہ جہاد بھی عبادت ہے۔ حج بھی عبادت ہے زکوٰۃ بھی عبادت ہے۔ قربانی بھی عبادت ہے۔ [illegible]

[illegible]



تسلیم کی خوگر ہے جو چیز ہے دنیا میں
انسان کی ہر قوت سرگرم تقاضا ہے
چاہے تو بدل ڈالے ہیئت چمنستان کی
یہ ہستی دانا ہے بینا ہے توانا ہے

اقبال

شمالی امریکہ میں اردو کا سب سے پہلا اخبار

پندرہ روزہ

کریسنٹ

ٹورنٹو کینیڈا

یوم پاکستان نمبر

قومی اسمبلی میں اپوزیشن کو اپنا موقف پیش کرنے کا موقع نہیں دیا جا رہا: مفتی محمود

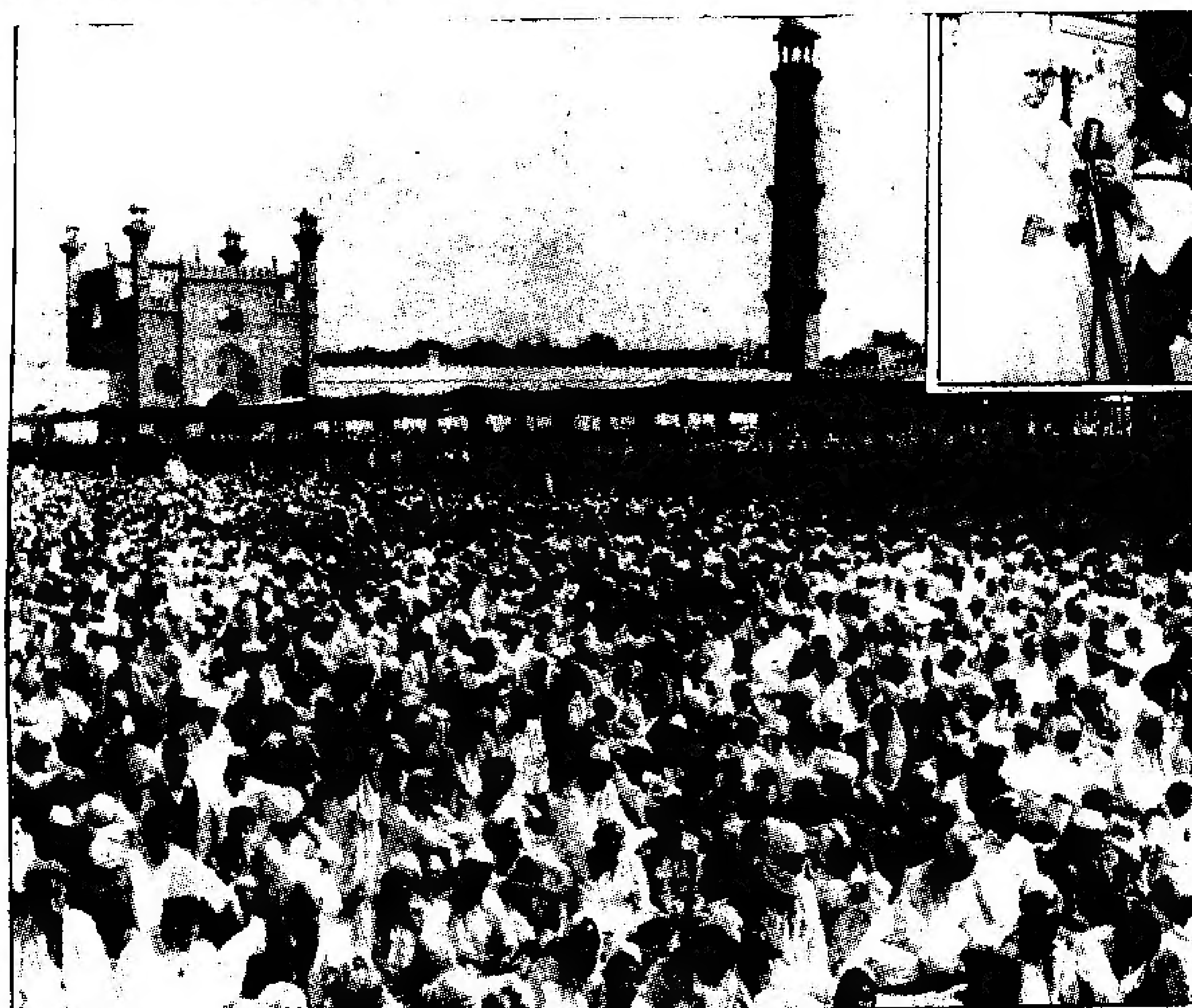
بلوں کے مطالعہ کا وقت تک نہیں دیا جاتا: پروفیسر غفور احمد

ضابطہ فوجداری میں ترمیم کا بل منظور؛ ترامیم مسترد ہونے پر اپوزیشن کا واک آؤٹ

شاہ خالد ۱۴ مارچ سے پاکستان کا دورہ کریں گے

لیبیا پاکستان کی فلاح و بہبود کے لئے اپنا کردار ادا کرتا رہے گا: شہزادہ کریم آغا خان

پاکستانی سفیر کمال الدین احمد انتقال کر گئے



لاکھوں فرزندان توحید بادشاہی مسجد میں امام مسجد کا خطبہ جمعہ سن رہے ہیں

رحمتہ للعالمین نے جہالت و گمراہی کی تاریکیوں میں ایمان و ایقان کی قندیلیں روشن کیں: اندھے عقیدوں کی جگہ سوچنے سمجھنے کی صلاحیت عطا کی:

علماء اور دانشور مسلمانوں کو پستی سے نکالنے کیلئے غور و فکر کے بعد لائحہ عمل تیار کریں

معاشرے کو حکومت کی ذمہ داری قرار دیا اور دنیا کو اخوت، مساوات اور امن کی تعلیم دی

راولپنڈی میں پہلی بین الاقوامی سیرت کانگریس میں وزیر اعظم بھٹو کا افتتاحی خطاب



وزیر اعظم ذوالفقار علی بھٹو اسلام آباد میں بین الاقوامی سیرت کانگریس کے افتتاحی اجلاس سے خطاب کر رہے ہیں

APRIL

PAT

NO

AAS

'CRE

TORO group at the made Associ for ref ion on Mohar

The A Studie tion o from U ing its conver Hotel

Our re 1976 i ial yea uest by Univer such a Jinnah ed.

When c

Sadat's follows the firs with th the Ru Russian Ramad visit an Sadat h to the following the rep amoun

With $